

NO YUUHANNA YOTTINIRI LINJIILA ON NON

Fii Daaluyee on e Ngurndan dan

1 ¹Ka fuddoode, hari Daaluyee on no woodi, tawi Daaluyee on no wondi e Alla, tawi kadi Daaluyee on ko Alla, ²tawi himo wondi e Alla ka fuddoode. ³Ko rewrude e Daaluyee on Alla tagiri kala huunde, hay huunde e ko tagaa kon alaa ko tagaa e ɓaawo makko. ⁴Awa kadi ko e makko ngurndan dan woni. Ko dan ngurndan kadi woni ndaygu yimbe ɓen. ⁵Ndaygu ngun jalbi ka nder nibe, laatii nibe den foolaali ngu.

⁶Woodii neddo mo Allaahu on nuli no wi'ee Yaayaa. ⁷On ardi wa seedee fii seeditanagol ndaygu ngun, fii yo fow gomdinir sabu makko. ⁸Hinaa non kanko woni ndaygu ngun, kono ko o ardi ko fii seeditanagol ndaygu ngun, ⁹dun ko nguu ndaygu haqiqawu arngu e oo aduna, ndayginayngu kala neddo.

¹⁰Hari daaluyee on no e oo aduna, awa kadi aduna on ko e makko tagiraa, kono aduna on andaali mo. ¹¹O arii ka makko, kono ɓe makko ɓen jaɓbaaki mo. ¹²Kono kala jaɓbiibe mo, gomdini innde makko nden, ko ɓen o newnani wonugol ɓibbe Alla. ¹³Dun ko ɓen hebaabe immorde e Alla, hara hinaa immorde e yiyan maa e mbeleede bandu maa e faale neddanke.

¹⁴Daaluyee on wonti neddo, o hodii hakkunde men, dun ko on heewudo moyere e goonga. Awa-le en punnike mangu makko ngun, ngun mangu ngu Biddo bajjo on hebi e Baabaajo on.

¹⁵Yaayaa seeditanii mo, ewnii, o wi'i: «Ko oo mi wowlunoo fii mun, mi wi'i: «Araynoodo ɓaawo an on ko burdo lan mawnude, ko fii hari himo woodaa ko adii lan!»»

¹⁶Awa en fow en hebii moyere e hoore moyere immorde e ko woni e makko kon fow. ¹⁷Ko fii Sariya on ko e Muusaa ardi, kono sulfu on e goonga on ko e Iisaa

Almasiihu on ardi.¹⁸ Haa hande hay gooto yi'aali Alla. Kono Bajjo on, on wondo Alla, wondudo e Baabaajo on, on banginanii en fii makko.

Fii Seeditoore Yaayaan den

(*Mat. 3.1-12; Mrk. 1.1-8; Luk. 3.15-17*)

¹⁹ E hino seeditoore Yaayaan den, fewndo ko hooreebe *Yahuudiyankeeben Yerusalaam immini *yottinoobe sadaka ben e Lewiyankeebe ben fii landagol mo, be wi'i: «An ko a hombo nii?». ²⁰ O qirritii e hoore o yeddaali, o wi'i: «Wonaa min woni *Almasiihu on.»

²¹ Be landii mo kadi, be wi'i: «E hara ko a hombo non? Kaa ko an woni Iiliya?» O jaabii be, o wi'i: «Hinaa mi on.»

Be landii mo kadi, be wi'i: «E hara ko an woni Annabaajo on?»

Dun kadi o jaabii: «Oo'o.»

²² Onsay be wi'i mo: «E hara ko a hombo non fii yo men jaabitoyo nulbe men ben? Ko hondun wi'itidaa an tigi?»

²³ O jaabori be wano annabi *Isaaya wiirunoo non, o wi'i: «Ko min woni hawa ewnotoodo ka wulaa on, wi'a: <Fewnee laawol Joomiraado on!>^a»

²⁴ Tawi ben imminanoobe ko ka *Fariisiyaabe ben iwri. ²⁵ Onsay be landii mo, be wi'i: «Ko fii hondun non *lootantaa maande tuubuubuyee, si tawii wonaa an woni Almasiihu on maa Iiliya maa Annabaajo on?»

²⁶ Kanko Yaayaan o jaabii be, o wi'i: «Min ko ndiyan mi woni *lootirde maande tuubuubuyee. Kono goddo no e hakkunde mon mo on andaa, ²⁷ wondo arude baawo an, mo mi hewtaa hay firtugol boggi pade mun!»

²⁸ Dun ko *Betanii funnaange Yurdayniwol wadi, ka Yaayaan lootaynnoo maande tuubuubuyee don.

^a1.23 Isa. 40.3

Fii Baalun Alla kun

²⁹ Bimbi nden jnande, Yaayaa haccii ka Iisaa arata e makko, o ewnii, o wi'i: «E hino *Baalun Alla 6ooraykun junuubi aduna on kun. ³⁰ Ko oo woni mo mi wowlannoo on fii mun fewndo ko mi wi'i: Goddo aroyay baawo an, on ko Burdo lan mawnude, ko fii hari himo woodanoo ko adii lan. ³¹ Min hari mi andaa mo, kono ko fii banginangol jamaa *Isra'iila on fii makko wadi si mi ari lootirgol ndiyan.»

³² Kanko Yaayaa o seeditii kadi dundoo, o wi'i: «Mi yi'ii Ruuhu Allaahu on no iwra ka kammu tippora wa gabooru, wona e hoore makko. ³³ Kono min hari mi andaa mo, kono Nuludo lan yo mi lootir ndiyan on daalanii lan: «On mo yi'udaa Ruuhu an on no tippoo wona e mun woo, haray on ko *Ruuhu Seniido on lootirta.»³⁴ Min non mi yi'ii, mi seeditike kadi, ko on woni *Biddo Alla on.»

Fii no Iisaa Fuddori Hebirde Taalibaabe

³⁵ Bimbi nden jnande kadi tawi Yaayaa no don, himo wondi e taalibaabe makko dido. ³⁶ O yi'i ka Iisaa feyyata, o wi'i: «E hino Baalun Alla kun!»

³⁷ Ben taalibaabe makko dido nani din kongudi makko, jokki Iisaa. ³⁸ Onsay Iisaa yeiyitii, o tawi hibe jokki mo, o wi'i be: «Ko hondun dabboton?»

Ben kadi jaabii: «Rabbi*», (dun no firi «Karamoko'en») «ko honto hodudon?»

³⁹ O jaabii be, o wi'i: «Aree yi'on.»

Be yahi, be yi'i ka o hodi. Nden jnande be woni takko makko don, tawi ko wa ka alansaraa. ⁴⁰ Tawi oo wi'eteedo Andaraawu, dun ko oo musiddo Sim'uunu

Petruusu, ko o goddo e ben dido nanube kongudi Yaayaa din e jokkubé Iisaa ben.

⁴¹ Kanko Andaraawu o adii yiidude e Sim'uunu neene-gooto makko on, o wi'i mo: «Men yi'oyii Almasiihu on.» (Dun no firi «Toddaado on.»)

⁴² Onsay o addi mo e Iisaa. Iisaa ndaari mo, wi'i: «Ko an woni Sim'uunu mo Yuunusa, jooni ko Petruusu noddeteda.» (Ko woni firo dun ko «fetere.»)

Fii no Iisaa Noddiri Filiipu e Natanayiila

⁴³ Bimbi nden jande, tawi kanko Iisaa himo faalaa yahude Jaliilu, o tawoyi Filiipu, o wi'i mo: «Jokkan.»⁴⁴ Tawi Filiipu ko mo Bayti-Sa'iida ka saare oo wi'eteedo Andaraawu e Petruusu.

⁴⁵ Onsay Filiipu tawoyi oo wi'eteedo Natanayiila, o wi'i mo: «Men yi'ii on mo fii mun windii ka Sariya Muusaa e ka defte annabaabe ɓen, dун ko Iisaa oo jeyaado Naasirata, biddo Yuusufu.»

⁴⁶ Onsay Natanayiila wi'i mo: «Hara huunde moyfere no waawi yaltude Naasirata?»

Filiipu jaabii mo wi'i: «Aru ndaaraa!»

⁴⁷ Bay Iisaa yi'ii Natanayiila no ara e makko, o sifii fii makko, o wi'i: «E hino Isra'iilayankeejo haqiiqaajo mo aldaa e yoyre.»

⁴⁸ Kanko Natanayiila o jaabii: «Ko honno andirdaa mi?»
Iisaa jaabii mo, wi'i: «Ko ado Filiipu noddude ma, fewndo ko wonnoodaa ka ley yibbehi, hari mi yi'ii ma.»

⁴⁹ Natanayiila wi'i: «Karamoko'en, ko onon woni Biddo Alla on e Lando Isra'iila on!»

⁵⁰ Onsay Iisaa jaabii mo, wi'i: «Ko fii mi wi'ii mi yi'ii ma ka ley yibbehi gomdinirdaa? A yi'ay ko buri dundoo mawnude.⁵¹ Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, on yi'ay kammu ngun no udditii, malaa'ikaabe Alla ɓen no wada yawa jippoo e hoore *Bii-Aaden on.»

Fii no Iisaa Wayliri Ndiyan dan Njaram Wiijnu

2 ¹Balde tati bawto dun, peera wadi ka wi'etee Kanaa, dun ko e nder Jaliilu. Tawi yumma Iisaa no ton. ²Iisaa e taalibaabe mun ɓen kadi saatinaa e on peera. ³Bay njaram *wiijnu dan lellii, yumma makko kanko Iisaa wi'i mo: «Njaram dan lellirii ɓe.»

⁴ Onsay Iisaa jaabii yumma mun, wi'i: «Neene, ko hondun faalanadon mi? Ko fii saa'i an on hewtaali taho!»

⁵ Yumma makko wi'i kurkaadi din: «Wadee kala ko o wi'i on.»

⁶ Tawi no don loode kaaye jeegoo ebbanaade fii ka Yahuudiyankeeben salligoo, tawi nde bee e majje no wada embere liitir teemedere. ⁷ Iisaa wi'i be yo be hebbin den loode ndiyan, kambe kadi be loowi e majje haa de heewi. ⁸ Onsay o wi'i be yo be jedu, be nabana ardotoodo fii jaameteeji on. Be jedi, be nabani mo. ⁹ Ardotoodo fii jaameteeji on kadi mettii dan ndiyan waylaadan njaram wiju. Tawi o andaa ko honto dan njaram iwi, kono tawi kurkaaduube yoogube ndiyan dan ben kajun no andi. Onsay o noddi wondo tiggude on, ¹⁰ o wi'i mo: «Mo kala ko njaram moyyan dan adotoo yedude, si yedoya jaasudan dan, tuma yaraa moyya. Kono an, hida mari njaram moyyan dan haa jooni!»

¹¹ Ko ndee maande hawniinde o attii wadude kanko Iisaa, dun ko ka wi'etee don Kanaa e nder diiwal Jaliilu wadi. Ko nii o banginiri darja makko on, taalibaabe makko ben kadi gomdini mo.

Fii no Iisaa Radori Yeeyoobe ben ka Juulirde Mawnde

(Mat. 21.12-17; Mrk. 11.15-19; Luk. 19.45-48)

¹² Ko bawto dun, o yaadi e yumma makko e neene-gootoobe makko ben e taalibaabe makko ben Kafernahuum. Be weeri don balde seeda.

¹³ Tawi juldeere Yahuudiyankeeben, dun ko *Juldeere Yawtaneede nden, badike. Onsay Iisaa yahi *Yerusalaam. ^{b14} O tawi yeeyoobe na'i e baali e gabooji e wadoobe sensa-sensita no joodii ka dingiral *juulirde mawnde. ¹⁵ Onsay o moyyini paatawol boggi, o radii be fow ka dingiral juulirde mawnde wondude e baali din e na'i din, o saakiti kaalisiji wadaynoobe sensa-sensita ben, o libi taabe den. ¹⁶ O

^b2.13 Egg. 12

wi'i yeeyaynooþe gabooji þen: «Ittee du'un doo! Wota on wadu suudu Baaba an ndun suudu yeeyirdu!»

¹⁷ Onsay taalibaabe þen anditi wonde dundoo no windinoo: «Giggol ngol mi joganii suudu maa ndun no e an wa yiite wonge lan jaamude.»^c

¹⁸ Onsay hooreeþe Yahuudiyankeebé þen yetti haala kan wi'i mo: «Ko maande hawniinde honde waawudaa men hollude fii 6angingol hida gasa warrude nii?»

¹⁹ Iisaa jaabii 6e, wi'i: «Lancee ndee juulirde, mi immintinay nde e nder balde tati!»

²⁰ Onsay kamþe Yahuudiyankeebé þen 6e wi'i: «E nder duubi cappande nay e jeegoo ndee juulirde no darneede, an non a immintinay nde e nder balde tati?»²¹ Kono tawi kanko juulirde nde o wonnoo wowlude fii mun nden, ko bandu makko ndun. ²² Bay wonoyii non o immintinaama e hakkunde maybe 6en, taalibaabe makko 6en anditoyi wonde hari o wi'uno fun, onsay 6e gomdini bindi din e ngol kongol ngol Iisaa wi'unoo.

²³ E nder ko Iisaa wonnoo Yerusalaam kon, dun ko ka Juldeere Yawtaneede, buy gomdini innde makko nden sabu maandeeji hawniidî dî o wadaynoo din. ²⁴ Kono Iisaa hoolanooki 6e, ko fii hari himo andunoo yimþe 6en fow, ²⁵ awa kadi o hatonjinaa e humpiteede fii yimþe 6en, ko fii himo andunoo ko woni ka nder 6ernde neddanke.

Fii Yewtere nden hakkunde Iisaa e Nikodiyusu

3 ¹Tawi no e hakkunde fedde *Fariisiyaabe 6en hooreejo Yahuudiyankeebé no wi'ee Nikodiyusu. ²On ari jemma takko Iisaa, o wi'i: «Karamoko'en, meden andi ko a jannoowo iwrudo ka Alla, ko fii hay gooto waawataa wadude dîi maandeeji hawniidî dîi wondaa e wadude, si tawii Alla aldaa e ontigi.»

^c2.17 Zab. 69.10

³ Onsay Iisaa jaabii, wi'i: «Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii ma, si neddo jibintinaaka, o waawataa yi'ude *laamu Alla ngun.»

⁴ Nikodiyuusu kadi jaabii, wi'i: «Ko honno goddo waawetee jibintinireede e nder nayeewu mun? E hara himo waawa naatitude kadi ka dimdimol neene makko, o jibintinee?»

⁵ Iisaa jaabii kadi fahin, wi'i: «Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii ma, si neddo jibiniraaka ndiyan e Ruuhu Alla on, haray o waawataa naatude ka laamu Alla. ⁶ Ko jibiniraa bandu kon ko bandu, ko jibiniraa kadi Ruuhu Alla on kon ko ruuhu.

⁷ Wota a yaldū fii mi wi'i ma bee jibintinedon kesun. ⁸ Ko fii hendl ndun no wifirde ka faaliraa woo, hida nanude hawa kan, kono a andaa ko honto ndu iwri maa ko honto ndu fewri. Ko nii kadi fii kala hebiraado Ruuhu Alla on.»

⁹ Nikodiyuusu yettihaala kan kadi, wi'i: «Dun ko honno gasirta wonirde?»

¹⁰ Iisaa jaabii, wi'i: «Ko a jannoowo *Isra'iilayankeebe ben e a andaa dun? ¹¹ Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii ma, ko ko men andi men wowlata, awa kadi ko ko men yi'i men seeditotoo, kono onon on jabataa seeditoore amen nden. ¹² Si on gomdinaali fii piiji adunayankeeji di mi yewti on fii mun din, haray ko honno gomdinirton piiji kammuyankeeji di mi yewtoya on fii mun din? ¹³ Hay gooto yawaali ka kammu si hinaa Iwrudo ka kammu on, dun ko *Bii-Aaden on. ¹⁴ Wano Muusaa townirnood mboddi ndin non ka wulaa, ko bee Bii-Aaden on kadi towniree non, ¹⁵ fii kala gomdindo mo yo hebu *ngurndan poomayankejan.

¹⁶ «Ko fii hakkee ko Alla yidi aduna on, o yedii mo Bidso makko bajjo on, fii kala gomdindo mo wota halko, kono yo ontigi hebu ngurndan poomayankejan. ¹⁷ Ko fii Allaahu on addaali Bidso makko on e oo aduna fii jaawugol aduna on, kono ko fii yo aduna on dandire sabu makko. ¹⁸ On gomdindo mo jaawetaake, kono on mo gomdinaali mo jaawaama wuren, bayru o gomdinaali innde Bidso Bajjo Alla on.

¹⁹ Awa e hino jaawoore nden: ndaygu ngun arii ka aduna, kono yimbe ben yidii niwre nden buri ndaygu ngun, bay kuude mabbe den ko bonde. ²⁰ Ko fii kala

wadoowo bone haray no aji ndaygu ngun, ontigi arataa ka ndaygu fii wota kuude makko den feenu.²¹ Kono on huutoroowo goonga on aray ka ndaygu fii yo weebite wonde kuude makko den ko e Alla huuwiraa.»

Fii Seeditoore Yaayaa Dimmere nden

²² Bawto dun Iisaa e taalibaabe mun ɓen yahi e ngal diwal *Yahuuda. O jnallidi e mabbe don, tawi himo *loota maande kisiyee. ²³ Tawi Yaayaa kadi no *lootude maande tuubuubuyee ka wi'etee don Enuuna, dun ko takko Saliima, ɓay tawi ndiyen buy no don. Yimbe no yahaynoo don fii yo o lootu ɓe, ²⁴ ko fii tawi Yaayaa wadaaka taho e kaso. ²⁵ Kono yeddondiral immii hakkunde taalibaabe Yaayaa ɓen e Yahuudiyankeejoo goo e telen-ma labbiniegol ngol. ²⁶ Ben ɓadii Yaayaa, ɓe wi'i mo: «Karamoko'en, mo wondunodaa on gada Yurdayniwol, dun ko on mo seeditidaa fii mun, himo lootude yimbe ɓen, awa kadi fow no yaarude e makko!»

²⁷ Onsay Yaayaa jaabii ɓe, wi'i: «Neddo ko ko okkaa ka kammu kon tun waawi hendaade. ²⁸ Onon tigi ko on seedeebe an wonde mi wi'ii hinaa min woni *Almasiihu on, kono ko mi imminaado yeeso makko. ²⁹ Ko hombo jeyi jomba? Ko jombudo mo on. Ko wonani njaatigi jom-jomba ko daragol takko makko, hedoo mo, nana hito makko, heewa weltaare, nden weltaare an-le timmii. ³⁰ Bee on ɓeydoo, min mi ɗuytoo. ³¹ Ko fii on Iwrudo dow no e hoore fow. On mo ka leydi ko mo ka leydi, o wowliray kadi wa mo ka leydi. Kono Iwrudo ka kammu on no e hoore fow. ³² On non no seeditaade ko yi'i kon e ko nani kon, kono hay gooto jabataa nden seeditoore makko. ³³ Kala on jabudo nden seeditoore makko, haray ɓanginii wonde Alla ko goonga. ³⁴ Ko fii on mo Allaahu on nuli, ko daaluyeeji Alla din o wowlata. Ko fii Allaahu on yeday mo Ruuhu mun on no heewiri. ³⁵ Baabaajo on no yidi Biddo on, awa kadi o wattii fow e juude makko. ³⁶ Kala gomdindo Biddo on, haray no mari ngurndan poomayankejan, kono on mo halfinaaki e Biddo on yi'ataa ngurndan, ko fii tikkere Alla nden wonay e hoore makko.

Fii no Iisaa Yewtidiri e Debbo Samariyankeejo on

4 ¹Fariisiyaabe* ben nani wonde Iisaa no burude Yaayaa hebude taalibaabe, o loota be, ²(kono tawi wonaa kanko Iisaa tigi wonnoo lootude, kono ko taalibaabe makko ben wonnoo lootude). ³Bay Iisaa humpitike dun, o iwi ka diiwal Yahuuda don, o yiltitii ka diiwal Jaliilu. ⁴Tawi-le bee o tayitoya *Samariiya.

⁵ E nder dun, o hewti e saare jeyaande e Samariiya no wi'ee Sikaara e binde ngesa mba Yaaquuba okkunoo biddo mun on, dun ko Yuusufu. ⁶Tawi woyndu Yaaquuba ndun no don. Iisaa joodii ka binde woyndu sabu ronkere yaadu ndun, dun ko wa tumbere jaalorma.

⁷ Debbo Samariyankeejo ari yoogugol ndiyan. Iisaa wi'i mo: «Okkoran mi yara.»⁸(Ko fii hari taalibaabe makko ben no yahi ka saare fii soodugol jaametee.)

⁹ On debbo Samariyankeejo wi'i mo: «Ko honno an a Yahuudiyankeeo torortaa mi ko yaraa, mi Samariyankeejo?» (Ko fii huuwondiral alaa hakkunde Yahuudiyankeeben e Samariyankeebe ben.)

¹⁰ Iisaa jaabii mo, wi'i: «Si hida andunoo dokkal Alla ngal e Wi'udo ma «okkoran mi yara» on, hanno ko an torotonoo mo ko yaraa, o okkore ndiyan wurnaydan.»

¹¹ Kanko debbo on o jaabii mo, o wi'i: «Koohoojo, a alaa hay huunde ko yoogiraa, awa-le woyndu ndun no luggi. E hara ko honto hebaynодaa non dan ndiyan wurnaydan? ¹²E hara a buru ben amen Yaaquuba mawnude, on okkudo men nduu woyndu, kanko tigi o yari e mayru wondude e bibbe makko e jawle makko?»

¹³ Iisaa jaabii, wi'i: «Kala yarudo dan ndiyan dondoyte kadi. ¹⁴On yarudo non ndiyan dan mi okkorta mo dan, dondetaaake hande kadi. Kono ndiyan dan mi okkorta mo dan wontay e makko bundu ndiyan, buloojan fii yedugol *ngurndan poomayankejan.»

¹⁵ Debbo on jaabii mo, wi'i: «Koohoojo, okkoran dan ndiyan, hara mi dondetaaake hande kadi, e hara mi artaali doo hande kadi yoogugol.»

¹⁶ Onsay kanko Iisaa o wi'i mo: «Yahu noddoyaa moodi maa, araa.»

¹⁷ Debbo on jaabii mo, wi'i: «Mi alaa moodi.»

Iisaa wi'i mo: «A wowlili haqiiqa, ko wi'udaa kon wonde a alaa moodi. ¹⁸ Ko fii a hebii dewle jowi, awa kadi mo wondudaa on fewndo doo wonaa moodi maa. E dun non a wowlili goonga.»

¹⁹ Debbo on wi'i mo: «Koohoojo, mi tawii ko a annabaajo. ²⁰ Menen Samariyankeebe ben, baabiraabe amen ben non rewii Alla e ngoo fello. Kono onon Yahuudiyankeebe ben, hidon wi'i ko Yerusalaam woni nokkuure ka Alla rewetee don.»

²¹ Iisaa wi'i mo: «Hey ko an yo debbo, hoolo lan, saa'iiji goo no aroya hara hinaa e hoore ngoo fello, hinaa Yerusalaam rewoton Baabaajo on. ²² Ko fii onon hidon rewude ko on andaa, menen meden rewude ko men andi, ko fii kisiyee mo Alla yedata on ko e Yahuudiyankeebe ben ardi. ^{d23} Kono saa'i on no arude, dun-le wuren o hewtii, ka rewoobe e haqiiqa ben rewira Baabaajo on Ruuhu e goonga, ko fii ko sifa ben rewiroobe mo non, Baabaajo on woni dabbede. ²⁴ Alla ko Ruuhu, bee rewoobe mo ben rewira mo Ruuhu e goonga.»

²⁵ Debbo on wi'i mo kadi: «Mido andi wonde *Almasiihu on aroyay, dun ko Toddado on. Nde o aroyi, o yewtay men fow.»

²⁶ Iisaa jaabii mo wi'i: «Ko min oo Wondo ma wowlande nii woni on.»

Fii Misal Yettaangal e Baagol

²⁷ Onsay taalibaabe ben hewti, be ɿaldí ko o wonnoo e yewtidude e debbo on kon. Kono hay gooto e mabbe landaaki mo, wi'i: «Ko hondun faaladaa?» maa «Ko hondun yewtidantaa e makko?».

^d4.22 Dun no faamora kadi ko Yahuudiyankeebe ben yottini gandal fii kisiyee.

²⁸ Debbo on kadi acci don loonde nden, o yahi ka saare, o wi'i yimbe ben: ²⁹ «Aree ndaaron neddo wowlando lan kala ko mi wadi. Taw si wonaa kanko woni Almasiihu on?»³⁰ Onsay ben yalti ka saare, be ari e makko.

³¹ Wa fewndo onsay, tawi taalibaabe ben no jeejude mo, wi'a: «Karamoko'en, nafee!»

³² Kono o jaabii be, o wi'i: «Mido mari jaametee ko mi jaama ko on andaa.»

³³ Onsay taalibaabe ben wi'indiri: «E hara ko goddo addani mo ko o jaama?»

³⁴ Iisaa wi'i be kadi: «Neema an on ko wadugol faale Nuludo lan on e timmingol golle makko den. ³⁵ E on wi'aali kadi: ‹Doo e baagol ngol no heddii lebbi nay?› Hey, mi wi'ii on, bantee giteden, ndaaron gese den, de wojjanii baagol! ³⁶ Jooni wa'oowo on hebay njoddi, o mooba neema fii ngurndan poomayankejan dan, fii yo sankoowo on e wa'oowo on weltodu. ³⁷ Ko fii ngal misal doo ko goonga wonde: ‹Ko goddo aawata, oya on sonita.»³⁸ Mi nulii on sonitoygol ko on remaano. Wobbe remiino, ko e nder yangi ben kin naatudon.»

³⁹ Samariyankeebe duudube e nden saare gomdini Iisaa sabu ngol kongol ngol oo debbo seeditanii mo, o wi'i: «O wowlanii lan kala ko mi wadi.»⁴⁰ Bay Samariyankeebe ben arii e makko, be torii mo wonugol takko mabbe, laatii o woni don balde didi.

⁴¹ Gomdinbe ben burti duudude kadi sabu kongol makko ngol, ⁴² tawi hibe wi'a on debbo: «Hinaa sabu kongol maa ngol hande kadi men gomdiniri, kono ko bay menen tigi men hedike mo. Meden andi wonde ko kanko woni Dandoowo aduna on.»

Fii Maande Dimmere Hawniinde Iisaa nden

⁴³ Bay den balde didi feyfii, Iisaa iwi don fii yahugol Jaliilu, ⁴⁴ fii kala o seeditike kanko tigi wonde annabaajo alaa teddungal ka leydi mun. ⁴⁵ Bay wonii o hewtii Jaliilu, be Jaliilu ben jabbii mo, sabu tawde hari be yi'ii ko wadi Yerusalaam kon

fow ka fewndo juldeere, bay kambe kadi be yahuno juldeere nden.⁴⁶ O yiltitii kadi Kanaa, dun ko e nder Jaliilu, ka o waylunoo ndiyan dan njaram *wiijnu don.

Tawi biddo yeesoojo laamateeri ndin, wondo Kafernahuum, no nawni.⁴⁷ Bay o nanii wonde Iisaa iwii ka diiwal Yahuuda arii Jaliilu, on ari tawi mo, o torii mo yahugol ndikkinoya on biddo makko wondo e daande mayde.

⁴⁸ Iisaa wi'i mo: «Onon si on yi'aali maandeeji e kaawakeeji, on gomdintaa few!»

⁴⁹ Kono on yeesoojo laamateeri ndin wi'i mo: «Koohoojo, seenee ado paykun an kun maayude!»

⁵⁰ Iisaa wi'i mo: «Yahu, biddo maa on ndikkii.»

On neddo hoolii kongol ngol Iisaa wi'i mo ngol, o yahi.⁵¹ E nder ko o yiltitotoo kon, o fotti e kurkaadi makko din, ben wi'i mo wonde biddo makko on ndikkii.⁵² O landii be ko e saa'i hombo hayfani paykun kun. Ben jaabii mo: «Ko hanki tumbere nalorma nguli bandu kin yalti e makko.»⁵³ Onsay kanko baabaajo on o anditi ko e on saa'i tigi Iisaa wi'i mo «biddo maa on ndikkii.» Onsay o gomdini, kanko e yimbe suudu makko ndun fow.

⁵⁴ Ko ndee maande hawniinde doo woni dimmere nde o wadi bay o iwii ka diiwal Yahuuda, o arii Jaliilu.

Fii no Iisaa Selliniri Jukkunnaajo

5 ¹Bawto dun, juldeere Yahuudiyankeebé wadi. Iisaa yahi Yerusalaam. ²Tawi beelun no Yerusalaam don ka binde dambugal wi'eteengal Dambugal Baali. Kun beelun no wi'ee e haala Yahuudiyanke Betesada, caaliji jowi no hundi kun.

³⁻⁴ Nawnube duudsube no waalii e ley din caaliji, dun ko gila e bumbe e boofooibe e maaya-banduube,⁴⁵ Tawi goddo no don, jawdo gila duubi cappande tati e jeetati.

^d5.4 Bindi goo no beyditi dun ka lannoode aaya on: habbiibe memminagol ndiyan beelun kun. Ko fii hari malaa'ikaajo no woowi tippaade e kun beelun e saa'iiji goo, o yeya ndiyan dan. Kala non on adinoodo yollaade bawto memminagol ndiyan dan, o ndikkay, dun non nawnaare nde o wondunoo woo.

⁶Iisaa yi'i on no waalii, o andi on no don gila neebii. Kanko Iisaa o wi'i on: «Hida faalaa hettude cellal?»

⁷Nawdo on jaabii mo, wi'i: «Koohoojo, mi alaa hay gooto ko yollammi ka nder beelun si ndiyan dan memminike. Doo yo wonu mi hewtii, haray goddo attike lan yollaade.»

⁸Onsay Iisaa wi'i mo: «Immo, yettaa dankun maa kun, yahaa.»⁹Don kisan on neddo hetti cellal, o yetti dankun makko kun, o woni e jindugol.

Dun hawrondiri e *aseweere, dun ko *nalaande fowteteende e mun nden.

¹⁰Hooreebe Yahuudiyankeebe ben wi'i on sellinaado: «Ko nalaande fowteteende nii! Hande daganaaki ma yettugol danki maa kin!»

¹¹Kono o jaabii 6e, o wi'i: «Ko sellindo lan on wi'immi: <Yettu dankun maa kun, yahaa.»»

¹²Onsay ben landii mo: «Ko neddo hombo wi'u-maa: <Yettu, yahaa?»¹³Kono tawi on sellinaado andaa ko hombo, ko fii hari Iisaa majjitorii mo e hakkunde yimbe wonnoobe e nden nokkuure ben.

¹⁴Bawto dun Iisaa tawti mo ka *juulirde mawnde, o wi'i mo: «E hino a hettii cellal. Wota a waditu junuubu hande kadi, fii wota goddun goo hebe ko buri dundoo bonde.»¹⁵Onsay on neddo yiltitii, wi'i hooreebe Yahuudiyankeebe ben wonde ko Iisaa sellini mo.

Fii hakkunde Biddo on e Baabaajo on

¹⁶Ko wadi si hooreebe Yahuudiyankeebe ben cukkii Iisaa, ko sabu tawde o wadii dun e aseweere. ¹⁷Kono Iisaa jaabii 6e, wi'i: «Ben an no gollude haa jooni. Min kadi mido gollude.»¹⁸Sabu dun hooreebe Yahuudiyankeebe ben burti dabbude no warira mo, dun non hinaa fii tun himo bonni Sariya on e asewe, dun ko nalaande fowteteende nden, kono ko fii himo inni kadi Alla ko Ben makko, ko nii o waditori himo fota e Alla.

¹⁹ Kono Iisaa jaabii ɓe, wi'i: «Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, Biddo on waawataa wadude hay huunde immorde e makko kanko tigi, si hinaa ko o yi'i Baabaajo on no wada kon. E kala ko Baabaajo on wadi, Biddo on kadi wadiray wano non. ²⁰ Ko fii Baabaajo on no yidi Biddo on, o hollay mo kadi kala ko o wadata. Awa kadi o hollay mo kuude burde dee doo, fii no woniron e nder ɣalaw. ²¹ Ko dñun wadi, wano Baabaajo on immintinirta maybe ɓen non, o wurnita ɓe, ko wano non kadi Biddo on wurnitirta on mo o faalaa wurnitude. ²² Ko wattii e dun, Baabaajo on naawataa hay gooto, kono o wattii kala naawoore e juude Biddo on, ²³ fii yo fow teddin Biddo on wano ɓe teddiniri Baabaajo on non. On mo teddinaali Biddo on haray teddinaali Baabaajo on, on Nuludo mo.

²⁴ «Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, kala on hediiido kongol an ngol, gomfini Nuludo lan on, haray on no e *ngurndan poomayankejan. Awa kadi o aretaake e jaaweede, ko fii haray o iwii e mayde, o arii e ngurndan. ²⁵ Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, saa'i araynoodo on ko fewndo doo, nde maybe ɓen nani hawa *Biddo Alla on, ɓen nanube wuura. ²⁶ Ko wano non, nde tawnoo ko Baabaajo on woni bñndu ngurndan, ko wano non kadi o yediri Biddo on wonugol bñndu ngurndan, ²⁷ o yedi mo kadi bawgal wadugol jaawoore nden, bay ko kanko woni *Bii-Aaden on. ²⁸ Wota dñun ɣaldin on, ko fii saa'i no arude mo tawata wonbe ka genaale ɓen fow nanay hawa makko kan, ɓe immitoo. ²⁹ Wadunoobe ko moyýi ɓen immitoo ummutal ngurndan, wadunoobe ko boni ɓen immitoo ummutal jaawoore. ³⁰ Min non, mi waawataa wadude hay huunde immorde e an min tigi, ko ko mi naniri Alla kon mi jaawirta. Naawoore an nden-le ko feewunde, ko fii hinaa faale an on mi woni wadude, kono ko faale Nuludo lan on.»

Fii Seeditooje Biddo on

³¹ «Si ko min woni seeditanaade hoore an, haray seeditoore an nden wonaa goonga. ³² Ko goddo goo seeditanii lan. Mido andi non kon ko o seeditii fii an ko

goonga.³³ Onon on nelii wobbe e Yaayaa, o seeditanii goonga on.³⁴ Min non mi hatonjinaa yo neddo seeditano lan. Ko mi wowliri fii seeditoore Yaayaa nden, ko fii yo on dande.³⁵ Yaayaa hari ko lampu hubbudo ndaygudo, faaladon weltorde ndaygu makko ngun e nder saa'ihun.

³⁶ «Min mido mari seedee burdo mo Yaayaa on mawnude, ko fii kuude de Baabaajo on jonne lan fii laatingol den, ko den kuude tigi woni seeditanaade lan wonde ko Baabaajo on nuli lan.³⁷ On non Baabaajo Nuludo lan, kanko tigi o seeditike fii an. Haa hande on nanaali hito makko, maa yi'on mbaadi makko,³⁸ awa kadi daaluyee makko on tabitaa e mon, ko fii on gomdinaali mo o nuli on.³⁹ Hidon taskoo bindi din, bay hidon sikka ko kanji hebirton ngurndan poomayankejan, e hin-le ko din seeditii fii an.⁴⁰ E hara-le on faalaaka arude e an fii hebugol ngurndan dan.

⁴¹ «Min-le, mi alaa dabbude no yimbe ben mantirammi.⁴² Kono mido andi on, on joganaaki Alla giggol.⁴³ Min ko e innde Ben an mi ari, kono on wernaali lan. Kono si goddo arii e innde mun, on wernay mo.⁴⁴ Ko honno gomdinirton onon, si tawii ko mantindirgol yidudon, hara hinaa dabbugol mantoore iwrunde ka Allaahu Bajjo on nden?

⁴⁵ «Wota on sikku min mi felay on yeeso Ben an. Ko Muusaa woni feloowo on on, on mo hoolordon.⁴⁶ Ko fii si on gomdinno Muusaa, on gomdinayno lan min kadi, bay himo windi fii an.⁴⁷ Kono si on gomdinaa bindi makko din, haray ko honno gomdinirton kongudi an din?»

Fii no Iisaa Namminiri Yimbe Guluuje Njowo

(Mat. 14.13-21; Mrk. 6.30-44; Luk. 9.10-17)

6¹ Bawto dun Iisaa yahi, wontiri gada *Weendu Jaliilu ndun. (Ndun weendu no wi'ee kadi Tiberiyaada.)² Tawi jamaa duududo no jokki mo sabu maandeeji hawniidsi di 6e yi'aynoo himo wada din e hoore nawnube ben.³ Kanko Iisaa o yawi

don e hoore fello, o joododi don e taalibaabe makko ben.⁴ Tawi juldeere Yahuudiyankeeben, dun ko *Juldeere Yawtaneede nden, badike.

⁵ Onsay Iisaa banti gite den, yi'i on jamaa duududo no ara e makko. O wi'i Filiipu: «Ko honto soodeten doo jaametee fii ko bee yimbe jaama?»⁶ (Ko o wiirunoo dun ko fii ndarndagol mo, ko fii hari himo andunoo ko hondun o wadata.)

⁷ Filiipu jaabii mo, wi'i: «Hay *dinaruuji teemedde didi yonataa ko soodee bireedi haa dun yona fii yo mo kala hebu seeda!»

⁸ Goddo e taalibaabe makko ben no wi'ee Andaraawu, dun ko oo mijjniraawo Sim'uunu Petruusu, wi'i mo:⁹ «Suka no doo mardo bireedijje jowi e liyiyi didi. Kono ko hondun dun nafata oo jamaa doo fow?»

¹⁰ Onsay Iisaa wi'i: «Joddinee yimbe ben.» Tawi hudo buy no e nden nokkuure. Ben joodii, tawi ko wa be worbe guluuje njowo.¹¹ Bawto dun Iisaa yetti bireedi on, o jarni Alla, o senditani wonbe don ben. O wadiri liyiyi din kadi wano non haa mo bee hebi yeru faale mun on.

¹² Bay wonii be haarii, o wi'i taalibaabe makko ben: «Moobitee kunte luttude den fii wota hay huunde bonu.»¹³ Ben hocc de, be hebbini debeeje sappoo e didi ko jaamaa luttinaa ko iwi e den bireedijje jowi.

¹⁴ Bay ben yimbe yi'ii nden maande hawniinde nde Iisaa wadi, be wi'i: «Ko oo tigi woni Annabaajo haanudo arude ka aduna on!»¹⁵ Bay Iisaa andii wonde be faandanike yettugol mo lammina, o sortii e hakkunde mabbe, o woni feere ka fello ton.

Fii no Iisaa Seppiri ka hoore Ndiyan

(Mat. 14.22-33; Mrk. 6.45-52)

¹⁶ Bay wonii nibbii, taalibaabe makko ben tippori ka weendu. ¹⁷ Be bakii e laakun fii yahugol e ngoya sengo weendu ndun, dun ko Kafernahuum, tawi niwre nden wadii, be yiitidaali e Iisaa taho. ¹⁸ Onsay hendl dolnundu wifi, ndiyan weendu

ndun yeyii. ¹⁹ Bay wonii ɓe awyinii laakun kun wa kilomeeterji jowi maa jeegoo, ɓe haccii Iisaa no seppa ara ka hoore ndiyan, himo badaade laakun kun, onsay ɓe huli. ²⁰ Kono Iisaa wi'i ɓe: «Ko min nii! Wota on hulu!»²¹ Tawi hibe faalaa mo yettude tumba ka nder laakun, tun laakun kun hewti leydi ka ɓe yahaynoo don.

²² Bimbi nden jnande, jamaa wonnoodo e ngoya sengo weendu ndun ndaari tawi ko laakun gootun wonnoodo don, awa kadi Iisaa bakodaano e taalibaabe mun ben e kun laakun, kono ko taalibaabe ben tun yahi. ²³ Onsay laakoy goo iwroyi Tiberiyaada, ɓe ari e binde ndee nokkuure nde ben jaamunoo bireedi e mun ɓawto Koohoojo on jarnude. ²⁴ Bay ben yimbe ndaarii tawii Iisaa woo, taalibaabe mun ben woo alaa don, ɓe bakii kambe tigi e moy laakoy, ɓe yahi Kafernahuum fii dabbitoygol Iisaa.

Fii no Iisaa Woniri Bireedi Wurnoowo

²⁵ Ben yimbe tawtiroyi Iisaa ka gada weendu, ɓe wi'i mo: «Karamoko'en, nde hewtudon doo?»

²⁶ Iisaa jaabii ɓe, wi'i: «Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, hinaa fii on yi'ii maandeeji hawniidî wondon mi dabbitirde, kono ko fii on jaamii haa on haarii.

²⁷ Wota on yangano jaametee lannoowo on, kono yanganee jaametee luttooowo fii *ngurndan poomayankejan dan on, dun ko on mo *Bii-Aaden on yedata on, ko fii ko e makko Alla Baabaajo on noti maande mun nden.»

²⁸ Ben kadi wi'i mo: «Ko hondun men wadata fii yo men huuwu kuude de Alla faalaa den?»

²⁹ Iisaa jaabii ɓe, wi'i: «Ko woni kuugal ngal Alla faalaa ngal, ko yo on gomdin on mo o nuli.»

³⁰ Be wi'i mo kadi: «Ko maande hawniinde honde wadataa jooni, men yi'a, men gomdine? Ko kuugal hongal wadataa? ³¹ Baabiraabe men ɓen jaamuno <*manna> ka wulaa, wano windori non: <O okkori be bireedi immorde ka kammu.»^e

³² Onsay Iisaa jaabii ɓe, wi'i: «Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, hinaa Muusaa okkori on bireedi immorde ka kammu, kono ko Ben an okkori on bireedi tigi-tigijo iwrude ka kammu. ³³ Ko fii bireedi Alla on ko on Iwroowo ka kammu, yeda yimbe ɓen ngurndan.»

³⁴ Onsay ɓe wi'i mo: «Koohoojo, awa okkor men saa'i kala on bireedi.»

³⁵ Iisaa wi'i ɓe kadi: «Ko min woni Bireedi Wurnoowo on: kala ardo e an weeletaake hande kadi, e kala on gomfindo lan dondetaa ke hande kadi. ³⁶ Kono mi andinii on, on yi'ii lan, kono on gomfinaali. ³⁷ Kono ɓe Baabaajo on yedi lan ɓen fow aray e an, kala non on ardo e an mi radotaako mo. ³⁸ Ko fii hinaa wadugol faale an on tippinimmi iwrude ka kammu, kono ko wadugol faale Nuludo lan on. ³⁹ Ko fii e hino faale on Nuludo lan: ko wota hay gooto e ɓe o yedimmi ɓen hayru, kono ko yo mi immintin ɓe ka jalaande sakkitorde. ⁴⁰ Ko woni faale Ben an on kon, ko kala yi'udo Biddo on, gomdini mo, yo hebu ngurndan poomayankejan, awa kadi mi immintina mo ka jalaande sakkitorde.»

⁴¹ Onsay Yahuudiyankeebi ɓen fuddii ȝunude fii makko, bay hari o wi'ii ko kanko woni Bireedi Iwrudo ka kammu on. ⁴² Tawi hibe wi'a: «E hara hinaa oo woni Iisaa, biddo Yuusufu on, on mo anduden yumma mun e ben mun? Ko honno non on wi'irta ko ka kammu o iwri?»

⁴³ Onsay Iisaa jaabii ɓe, wi'i: «Wota on ȝunu hakkunde mon. ⁴⁴ Hay gooto waawataa arude e an si hinaa hara ko Baabaajo Nuludo lan on poodi mo, mi immintinoya mo ka jalaande sakkitorde. ⁴⁵ No windii ka defte annabaabe ɓen

^e6.31 Egg. 16

wonde: «Alla jannay ɓe fow.»^f Kala on nanando Baabaajo on, jabi gandal iwrungal ka makko ngal, aray e an.⁴⁶ Hay gooto yi'aali Baabaajo on, si hinaa on Iwrudo ka Alla, on kajun yi'ii Baabaajo on.⁴⁷ Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, kala gomdindo haray hebii ngurndan poomayankejan dan.⁴⁸ Ko min woni Bireedi Wurnoowo on.⁴⁹ Baabiraabe mon ɓen jaamuno «manna» ka wulaa, kono ɓe maayuno.⁵⁰ E hino doo Bireedi tippiido iwrude ka kammu on, fii kala jaamudo mo wota maayu.⁵¹ Ko min woni Bireedi Wurdo tippiido iwrudo ka kammu on, kala jaamudo oo bireedi, ontigi wuuray haa poomaa. Ko bandu an ndun woni on bireedi mo mi okkitirta, fii no aduna on wuurira.»

⁵² Onsay Yahuudiyankeebé ɓen sonki hakkunde mabbe, ɓe wi'i: «Ko honno oo waawirta okkude en teewu mun ngun, yo en jaamu?»

⁵³ Onsay Iisaa wi'i ɓe: «Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, si on jaamaali teewu Bii-Aaden on, yaron yiyan makko dan, haray on hebataa ngurndan.⁵⁴ Ko fii kala jaamudo teewu an ngun, yari yiyan an dan, haray hebii ngurndan poomayankejan, awa kadi mi immintinay mo ka nalaande sakkitorde.⁵⁵ Ko fii teewu an ngun ko neema tigi, awa kadi yiyan an dan ko njaram tigi.⁵⁶ Ko fii kala jaamudo teewu an ngun, yari yiyan an dan, haray o humondirii e an, min kadi mi humondirii e makko.⁵⁷ Bay Baabaajo Wurdo on nulii lan, awa kadi mido wuuriri Baabaajo on, ko non kadi kala on jaamudo lan wuurirta sabu an.⁵⁸ Ko oo doo woni Bireedi tippiido iwri ka kammu on. O wa'aa wa mo baabiraabe mon ɓen jaami on, ɓe maayi. Kala on jaamudo oo bireedi doo wuuray haa poomaa.»⁵⁹ Ko dun Iisaa wi'unoo wa fewndo ko o jannaynood ka juulirde Kafernahuum.

⁶⁰ Bay ɓe nanii dun, buy e hakkunde taalibaabe makko ɓen wi'i: «Ngol kongol no sati. Ko hombo waawi jabude ngol?»

^f6.45 Isa. 54.13

⁶¹ Bay Iisaa andanii hoore mun wonde taalibaabe makko ɓen no ȝunude fii dун, o wi'i ɓe: «E hara dun feggin on? ⁶² E si on yi'ii non Bii-Aaden on no yenta ka wonnoo ton? ⁶³ Awa, ko Ruuhu Alla on wurnata, ɓandu ndun nafataa huunde. Dii kongudi, di mi yewtata on, ko iwrudi e Ruuhu Allaahu yedoowo ngurndan on.

⁶⁴ Kono wobbe no e hakkunde mon ɓe gomdinaa.» (Ko Iisaa wi'irnoo dun, ko fii hari himo andi gila ka fuddoode ko hombo woni mo gomdinaa, e ko hombo janfoyt oo mo.)

⁶⁵ O ɓeyditi kadi, o wi'i: «Ko dun wadi si mi wi'ii on: Hay gooto waawataa arude e an si hinaa taw hara ko Baabaajo on yedi ontigi.»

⁶⁶ Gila nden jande ɓuy e taalibaabe makko ɓen yiltii, ɓe acciti yaadugol e makko.

⁶⁷ Onsay Iisaa wi'i sappoo e didooбе ɓen: «E onon-le, on faalaaka yahude?»

⁶⁸ Onsay Sim'uunu Petruusu jaabii mo, wi'i: «Koohoojo, men jokka hombo? Ko onon jogii kongudi ngurndan poomayankejan dan. ⁶⁹ Awa men gomdinii, men andii kadi wonde ko onon woni *Seniido mo Alla!»

⁷⁰ Onsay Iisaa jaabii ɓe, wi'i: «E wonaa ko min subii on, onon sappoo e didooбе ɓen? Kono goddo e mon ko mo Ibuliisa.»⁷¹ Tawi ko Yudaasi mo Sim'uunu Iskariiyu o woni wowlude fii mun, ko fii ko on janfoyt oo mo, on ko goddo e sappoo e didooበ ɓen.

Fii Angal Gomdinai Musibbe Iisaa ɓen

7 ¹ Bawto dun Iisaa woni e jindugol e nder diiwal Jaliilu ngal, tawi o yidaa jindude few e nder diiwal Yahuuda ngal, ko fii hari hooreeb ɓe Yahuudiyank ee ɓen no daabbude no warira mo. ² Hawrondiri juldeere Yahuudiyank ee ɓe, wi'eteende nden *Juldeere Togooji, ɓadike. ³ Onsay neene-gootoobe makko ɓen wi'i mo: «Iwu doo, yahaa ka diiwal Yahuuda, fii yo taalibaabe maa ɓen yi'u kuude de wondaa wadude den. ⁴ Ko fii hay gooto wadataa huunde e nder gundoo si tawii himo daabbude

andeede e kene. Si a wadsay dii piiji, hollito e aduna on.»⁵ Tawi ben neene-gootooōe makko tigi gomdinaa mo kanko Iisaa.

⁶ Onsay Iisaa jaabii 6e, wi'i: «Saa'i on hewtanaali lan taho, kono onon saa'i kala no moyyani on. ⁷ Ko fii aduna on waawataa on ajude, min non, himo joganii lan ngayngu, bay mido seeditaade e hoore makko wonde kuude makko den ko bonde. ⁸ Onon yahee ka juldeere. Min mi alaa yahude taho e nden juldeere, ko fii saa'i an on hewtaali taho.»⁹ Bay wonii o wi'ii 6e dūn, o wonti Jaliilu don.

Fii Yewtere nde Iisaa Yewti nden ka Juldeere

¹⁰ Bay wonii neene-gootooōe makko ben yahii ka juldeere, kanko kadi o yahi, kono e nder gundoo e baawo hollitagol. ¹¹ Tawi hooreeōe Yahuudiyankēēōe ben no dābba mo, wi'a: «Ko honto o woni?»

¹² Tawi Ȣunu-Ȣunu fii makko on no duudi e hakkunde yimbe ben. Wobbe e mabbe no wi'a: «Ko o neddo moyyo», bēya ben kadi no wi'a: «Oo'o, o majjinay woni jamaa on.»¹³ Kono tawi hay gooto alaa wowlude fii makko e kene sabu kulol hooreeōe Yahuudiyankēēōe ben.

¹⁴ Wa fewndo ko juldeere nden feccii e hakkunde, Iisaa yahi ka *juulirde mawnde woni e jannugol. ¹⁵ Onsay Yahuudiyankēēōe ben Ȣaldi, 6e wi'i: «Ko honno oo andiri bindi din, o jangaali!»

¹⁶ Onsay Iisaa jaabii 6e, wi'i: «Gandal an ngal hinaa e an iwi, kono ko e Nuludo lan on. ¹⁷ Kala faalaado wadude faale Alla on anday si ko e makko ndee jannde iwri, e si tawii dii kongudi an ko e immorde e an min. ¹⁸ On mo no wowlude kongudi iwrudi e mun, haray ko hoore mun woni dābbande darja, kono on mo no dābbude darja nuludo dūn on, haray on ko goongaajo, haray angal peewal alaa e makko. ¹⁹ E hara Muusaa jonnaano on Sariya on? Kono hay gooto e mon jokkaali on Sariya. E ko fii hondun non ebbanton warugol lan?»

²⁰ Yimbe ben jaabii mo, wi'i: «An, jinnaaru no e maa! Ko hombo woni dabbude no warire?»

²¹ Onsay Iisaa jaabii ɓe, wi'i: «Mi wadii kuugal gootal, on fow on yaldii. ²² Muusaa yamirii on *sunningol, hay si tawii non dun wonaa e makko iwri, kono ko e maamaabe mon ben. Kono onon hidon wadude dun e *jalaande fowteteende nden. ²³ Si goddo sunninaama e asewe, fii tun wota Sariya Muusaa on bonne, haray ko fii hondun seytinanton mi fii mido sellini goddo o fow makko e asewe, dun ko jalaande fowteteende e mun nden? ²⁴ Awa accee jaawirgol ko sikkudon kon tun, kono jaawee jaawoore feewunde.»

Fii Landal si ko Iisaa Woni Almasiihu on

²⁵ Tun, wobbe e hodube Yerusalem ben woni e wi'ugol: «E hara hinaa oo wonaa dabbeede fii waregol? ²⁶ E hino ka o woni wowlude e kene, o alaaka wi'eede hay huunde. E taw si hara yeesoobe ben fottii wonde ko oo woni *Almasiihu on? ²⁷ E hin-le hidен andi oo doo ko mo o honto, kono nde Almasiihu on ari, hay gooto andataa ko mo o honto.»

²⁸ Onsay Iisaa ewnii fewndo ko o jannata ka juulirde mawnde, o wi'i: «Hidon andi lan, hidon andi kadi ko mo mi honto. E hara-le wonaa hoore an mi arani, kono Immindo lan on ko o goonga, onon-le on andaa mo. ²⁹ Min non mido andi mo, bay ko ka makko mi iwri, ko kanko nulimmi.»

³⁰ Onsay ɓe woni e dabbugol no ɓe nangira mo, kono laatii hay gooto fawaali mo jungo, ko fii hari saa'i makko on hewtaali. ³¹ Buy e hakkunde jamaa on gomdini mo, ɓe wi'i: «E hara, nde Almasiihu on aroyi, taw si o wadoyay maandeeji hawniidi burdi di oo doo wadi din?»

³² Bay *Fariisiyaabe ben nanii ko jamaa on woni sowndaade fii makko kon, onsay hooreebe *yottinoobe sadaka ben e Fariisiyaabe ben immini suufaabé ko nanga mo.

³³ Kono Iisaa wi'i: «Mido wondi e mon taho seeda si mi yiltitoo ka Nuludo lan on.

³⁴ Onsay on dabbitay lan, on yi'ataa lan, e ka mi wonoyta don, on waawoytaa yahoyde don.»

³⁵ Onsay hooreebe Yahuudiyankeebe ben wi'indiri: «E hara ko honto o yahoyta fii wota en tawoy mo? E hara o yahay e jamaa men saakitiido e hakkunde *Gereekiyankeebe ben, o janna ben Gereekiyankeebe? ³⁶ Ko hondun woni ngol kongol ngol o wi'i wonde: «On dabbay lan, on yi'ataa lan, e ka mi yahata don on waawataa hewtoyde don?»»

³⁷ Nalaande sakkitorde juldeere nden, dun ko jalaande burnde mawnude nden, Iisaa immii, o ewnii, o wi'i: «On mo no dondaa yo aru e an, o yara! ³⁸ Ko fii kala on gomdindo lan, candi ndiyan wurnaydan bulay e ontigi, wano bindi din wi'iri non.»³⁹ Tawi ko Iisaa woni wowlude fii mun ko Ruuhu Allaahu mo gomdinbe mo ben yedoytee on, ko fii hari Ruuhu Allaahu on yedaaka taho, bay hari kanko Iisaa o yentinaaka taho ka mangural.

⁴⁰ Bay wobbe goo e hakkunde jamaa on nanii din kongudi, be wi'i: «Sikke woo alaa, ko oo woni Annabaajo habbanoodo on!»

⁴¹ Tawi beya no wi'a: «Ko oo woni Almasiihu on!» Beya kadi no wi'a: «E hara ko diwal Jaliilu Almasiihu on feejirta? ⁴² E hara defte den wi'aali wonde Almasiihu on ko e jurriya Daawuuda on iwata, e hoore dun ko e kodolun no wi'ee Bayti-Lahiimi, dun ko ka Daawuuda wonnoo don, o feejata?»⁴³ Dun wadi haa jamaa on yeddondiri sabu makko. ⁴⁴ Wobbe e hakkunde maabbe faalaa mo nangude, kono hay gooto fawaali mo juude.

Fii ko Suufaaabe ben Jaabitii Nulnoobe be ben kon

⁴⁵ Onsay suufaaabe ben yiltitii ka hooreebe yottinoobe sadaka ben e ka Fariisiyaabe ben, ben wi'i suufaaabe ben: «Fii hondun on addaali mo?»

⁴⁶ Suufaaabe ben jaabii ɓe, wi'i: «Hay gooto yewtiraali wano oo neddo yewtirta nii!»

⁴⁷ Fariisiyaabe ben jaabii ɓe kajun kadi, wi'i: «E hara onon kadi, dun faljinii on?

⁴⁸ Kaa hara no woodi goddo e yeesoobe ben maa goddo e Fariisiyaabe ben gomdindo mo? ⁴⁹ Kono oo jamaa mo andaa Sariya ko hudaado!»⁵⁰ Onsay Nikodiyusu jeydaado e mabbe kambe Fariisiyaabe ben, dun ko yiidoynoodo e Iisaa e saa'i goo, wi'i ɓe: ⁵¹ «E hara Sariya men on no waawi jaawude sifa oo neddo ado jentaade mo, anden ko hondun o wadi?»

⁵² Kambe kadi ɓe jaabii mo, ɓe wi'i: «E hara an kadi, ko mo a Jaliilu? Tasko moyá, a taway annabaajo feejirtaa Jaliilu.»⁵³ Onsay mo kala e mabbe yiltitii ka suudu mun.

Fii Debbo Nangidaado e Jinaa on

8 ¹Iisaa kajun yaari ka Fello *Zaytuuni. ²Kono no weetirnoo, o arti kadi ka *juulirde mawnde. Jamaa on fow kadi ari e makko, o joodii, o woni e jannugol ɓe. ³Onsay jannoobe fii Sariya on ben e *Fariisiyaabe ben addi debbo mo ɓe nangi no wada jinaa, ɓe joddini mo hakkunde. ⁴Be wi'i Iisaa: «Karamoko, oo debbo nanga no wada jinaa. ⁵Ko fii ka Sariya, Muusaa no yamiri fidugol sifa oo kaaye. An non, ko hondun wi'udaa?»⁶ Tawi ko ɓe wonnoo wi'irde dun, ko fii ndarndagol mo fii no ɓe hebira feere no ɓe toopira mo.

Kono Iisaa ugginii, o nangi windirgol hondu makko ndun ka leydi. ⁷Nde tawnoo hibe catii e landagol mo tun, o bantii, o wi'i ɓe: «On mo aldaa e junuubu hakkunde mon yo ado fidude mo hayre.»⁸ O ugginii kadi, o woni e windugol ka leydi.

⁹ Bay wonii ben nanii dun, ɓe sortori gooto gooto, gila e burbe mawnude ben, lutti don Iisaa tun e debbo wonnoodo on ka hakkunde. ¹⁰Bawto dun Iisaa bantii,

wi'i mo: «Debbo, honto toonube ma ben woni? E hay gooto fawaali ma jaawoore?»

¹¹ Debbo on jaabii, wi'i: «Koohoojo, hay gooto.»

Iisaa kadi wi'i mo: «Min kadi men, mi faawaali ma jaawoore. Yahu, wota a waditu junuubu hande kadi.»

Fii no Iisaa Woniri Ndaygu Aduna on

¹² Bawto dun Iisaa yewti yimbe ben, o wi'i: «Ko min woni Ndaygu aduna on. Kala on jokkudo lan yahataa han kadi ka nder nibe, e hoore dun, ontigi hebay ndaygu ngurndan dan.»

¹³ Sabu dun Fariisiyaabe ben wi'i mo: «Hida seeditanaade hoore maa, awa seeditoore maa nden wonaa goonga.»

¹⁴ Iisaa kadi jaabii be, wi'i: «Hay si mi seeditani hoore an, haray nden seeditoore an ko goonga, ko fii mido andi ko honto mi iwi e ko honto mi yahata. Kono onon on andaa ko honto mi iwi e ko honto mi yahata. ¹⁵ Onon, ko no yimbe ben jaawirta non jaawirton, min non, mi jaawataa hay gooto. ¹⁶ Min si mi jaaway, haray jaawoore an nden ko nde goonga, ko fii haray wonaa min tun, mido wondi e Baabaajo on, dun ko on Nuludo lan. ¹⁷ No windii ka Sariya mon wonde seeditoore dido ko goonga. ¹⁸ Min mido seeditanaade hoore an, awa kadi Baabaajo, Nuludo lan on, no seeditaade fii an.»

¹⁹ Onsay ben wi'i mo: «Ko honto non ben maa woni?»

Iisaa jaabii be, wi'i: «On andaa lan, min woo, Ben an woo. Si hidon andunoo lan, harayno hidon andi Ben an.»²⁰ Ko ka nder nokkuure ka arkawal sadaka ngal woni don, Iisaa wowli dii kongudi, fewndo ko o jannata ka juulirde mawnde. Laatii hay gooto nangaali mo, ko fii hari saa'i makko on hewtaali taho.

²¹ Iisaa wi'i be fahin: «Mi yahay, kono on dabbitay lan, maayon e nder junuubu. Onon on waawataa hewtoyde ka min mi yahata ton.»

²² Onsay hooreebe Yahuudiyankeebé ben wi'indiri: «E hara o wartoto, bay o wi'ii: «On waawataa hewtoye ka mi yahata ton?»

²³ O wi'i be kadi: «Onon ko on 6e ley gaa, min ko mo mi ka dow. Ko fii onon, ko on 6e oo aduna, min non wonaa mo mi oo aduna. ²⁴ Ko dun wadi si mi wi'ay on, on maayay e nder junuubi mon. Ko fii, si on gomdinaali wonde ko min woni Wondo on, on maayay e nder junuubu mon.»^g

²⁵ Onsay 6en landii mo: «Ko hombo wonu-maa an?»

Iisaa kadi jaabii 6e, wi'i: «Ko ko mi wi'i on kon gila ka fuddoode. ²⁶ E telen-ma mon, mido mari buy ko mi wowla e ko mi jaaawa. Kono Nuludo lan on ko o goonga, awa kadi ko mi naniri mo kon, mi hollay dun aduna on.»

²⁷ Laatii 6e faamaali ko fii Baabaajo on o yewti 6e. ²⁸ Iisaa wi'i 6e fahin: «Nde yowudon *Bii-Aaden on, onsay on anday ko min woni Wondo on, awa kadi mi alaa wadude hay huunde immorde e an min, kono ko wano Baabaajo on jannirimmi non mi woni yewtirde. ²⁹ Nuludo lan on no wondi e an, o accitaali lan min tun, ko fii min mido wadude soono woo ko welata mo kon.»³⁰ Bay o wowlirii nii, dzuudube gomdini mo.

Fii Ndimankaaku e fii Jurriya Ibraahiima on

³¹ Onsay Iisaa wi'i Yahuudiyankeebé gomdinbe mo 6en: «Si on duumike e wuuringol kongol an ngol, haray ka haqiiqa, ko on taalibaabe an. ³² Onsay on anday goonga on, goonga on watta on rindinaabe.»

³³ Onsay 6en jaabii mo, 6e wi'i: «Menen ko men jurriya Ibraahiima, haa hande men wonaali maccube hay gooto. Ko honno non wi'irtaa men wonay rindinaabe?»

^g8.24 «Ko min woni Wondo on», no yaadi e taariika kan ka pitahun hubbukun ka Eggudu ndun ka Tawreeta 3.14, ka Alla daali don: «Ko min woni Wondo on.»

³⁴ Iisaa jaabii, wi'i: «Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, kala wadoowo junuubu haray ko o maccudo junuubu. ³⁵ Maccudo wontataa beynguure jeydo dun haa poomaa, kono biddo on ko don jeyaa haa poomaa. ³⁶ Ko dun wadi si Biddo on non rindinii on, haray on wonii rimbe tigi. ³⁷ Mido andi wonde ko on jurriya Ibraahiima, kono hidon dabbude no wariron mi, ko fii kongol an ngol hebaali werde e mon. ³⁸ Min non mido wowlude ko mi yi'i ka Ben an kon. Kono onon hidon wadude ko nanirdon baaba mon kon.»

³⁹ Onsay ben jaabii mo, 6e wi'i: «Ko Ibraahiima woni ben amen.»

Iisaa kadi wi'i 6e: «Si tawii ko on iwdi Ibraahiima, haray wadee kuude Ibraahiima den. ⁴⁰ Kono jooni onon, hidon dabbude no wariron mi, min oo neddo wowlando on goonga mo mi naniri Alla, kono Ibraahiima kan wadaali ko nandi e dun. ⁴¹ Ko kuude baaba mon den wondon wadude!»

Ben kadi wi'i mo: «Menen hinaa men bibbe hebiraabe nii, ko gooto men mari baaba, on-le ko Alla!»

⁴² Onsay Iisaa wi'i 6e: «Si tawii ko Alla wonnoo Ben mon, on yidayno lan, ko fii ko ka Alla mi iwri, mi ari. Mi aranaa hoore an, kono ko kanko nulimmi. ⁴³ E ko fii hondun on alaa faamude ko mi woni on wowlande kon? Ko bay on waawataa hedaaade kongudi an din. ⁴⁴ Ko fii, ko Ibuliisa woni baaba mon, e hin-le hidon faalaa wadude faaleeji baaba mon din. On-le o woniino waroowo gila ka fuddoode, o jabaali daraade e goonga, bay goonga on alaa e makko. Nde o wowli fenaande nden woo, haray dun ko e jikku makko on iwri, ko fii ko o fenoowo, awa kadi ko o baaba penaale. ⁴⁵ Min non, bay mido wowlude goonga, on hoolotaako lan. ⁴⁶ Ko hombo e mon waawi hollude wonde mi wadii junuubu? Si mi wowli goonga, ko hondun hadata hoolodon mi? ⁴⁷ Ko fii, mo Alla on hedoto daaluyeeji Alla din. Kono onon, on hedotaako, bay hinaa on 6e Alla.»

⁴⁸ Onsay Yahuudiyankeebi ben jaabii mo, wi'i: «Kere men alaa goonga si men wi'i ko a Samariyankeejo, awa kadi jinna no e maa?»

⁴⁹ Kono Iisaa jaabii ɓe, wi'i: «Min, jinna alaa e an, kono mi teddinay woni Ben an, kono onon hidon hayfinde lan. ⁵⁰ Min mi alaa dabbande hoore an darja. No woodi Wondo lan dabbande, jnaawa kadi. ⁵¹ Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, mo doftike kongol an ngol, o maayataa few.»

⁵² Yahuudiyankeebé ben wi'i mo: «Jooni non men andii jinna no e maa. Ko fii Ibraahiima maayiino, annabaabe ben kadi wano non, an non hida wi'ude: mo doftike kongol an ngol, o maayataa few. ⁵³ E hara a ɓuru Ibraahiima baaba amen mawnude? On-le maayii, annabaabe ben kadi maayii. Ko hombo wadudaa hoore maa?»

⁵⁴ Iisaa jaabii ɓe kadi, wi'i: «Si mi mawninii hoore an, haray darja an on ko fus. Ko Ben an darjintammi, on mo wi'udon ko Alla mon. ⁵⁵ E hara-le on andaa mo, min non mido andi mo. Si mi wi'iino mi andaa mo, harayno mi wonii fenoowo, mi wa'ii wa mon. Kono-le mido andi mo, mido doftii kongol makko ngol. ⁵⁶ Ben mon Ibraahiima weltorno yi'ugol jalaande arugol an, ɓay o yi'ii nde, o weltii.»

⁵⁷ Hooreebe Yahuudiyankeebé ben kadi wi'i mo: «Hay a hebaali duubi cappande jowi, a yi'ii Ibraahiima?»

⁵⁸ Iisaa jaabii ɓe, wi'i: «Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, ado Ibraahiima woodeede, hari min mido woodaa.»^{h59} Ko sabu din kongudi ɓe hocciri kaaye fii fidugol mo, kono Iisaa suudii, yalti ka juulirde mawnde.

Fii Hebidaado e Mbundan on

9 ¹E nder ko Iisaa feyyata kon, o yi'i neddo hebidaado e mbundan. ²Taalibaabe makko ben landii mo, wi'i: «Karamoko'en, e hara oo e mawbe mun ben, ko hombo e mabbe wadi junuubu haa si o hebidaa e mbundan?»

^h8.58 «Mido woodaa» no yaadi e «Ko min woni Wondo on», ndaaree Eggudu ndun ka Tawreeta 3.14.

³ Iisaa jaabii ɓe, wi'i: «Hinaa kanko, hinaa mawɓe makko ɓen wadi junuubu, kono ko fii no kuude Alla den feenira e makko. ⁴ Ko nalorma haanuden gollirde golle Nuludo lan on. Ko fii jemma no ara mo tawata hay gooto waawataa gollude e mun. ⁵ Fannii mido ka aduna, ko min woni Ndaygu aduna on.»

⁶ Bay o gaynii wi'ude dun, onsay o tutti ka leydi, o wadiri tuutaade den loopun, o yetti kun loopun, o wuji ka gite bundo on. ⁷ O wi'i mo: «Yahu sulmoyodaa ka beelun Siluwaama.» (Siluwaama no firi «nulaado».) O yahi, o sulmoyii don, tawi ko o artata ko o wuntudo.

⁸ Onsay kawtalɓe makko ɓen e woowunoobe yi'ude himo toroo ɓen nangi e wi'ugol: «E hara hinaa oo joodinoo no toroo?»

⁹ Woɓbe e maɓbe wi'i: «Ko kanko.»

Beya kadi wi'i: «Wonaa, ɓe nandu tun.»

Onsay kanko tigi o wi'i: «Ko min tigi.»

¹⁰ Be wi'i mo: «Ko honno wuntirdaa?»

¹¹ O jaabii ɓe, o wi'i: «Ko goddo no wi'ee Iisaa wadi loopun, wuji ka gite an, wi'immi: <Yahu sulmoyodaa Siluwaama.> Min kadi mi yahi, mi sulmoyii. Awa e hino mi wuntii.»

¹² Be wi'i mo: «Ko honto on neddo woni?»

O jaabii ɓe: «Mi andaa.»

¹³ Onsay ɓe nabi on wumunoodo ka *Fariisiyaabe ɓen. ¹⁴ (Tawi ko e *nalaande fowteteende e mun, d'un ko asewe, woni ko Iisaa wadi loope den ka gite makko, o wuntini mo.) ¹⁵ Ko dun wadi si Fariisiyaabe ɓen kadi landii mo, ɓe wi'i ko honno o hettiri gite makko den. O jaabii ɓe: «Ko loope o wadi ka gite an, mi sulmii tun, mi yi'i!»

¹⁶ Ko e hoore dun Fariisiyaabe goo wi'i: «Oo neddo hinaa iwrudo ka Alla, ko fii o alaa teddinde nalaande fowteteende nden.»

Tawi wobbe no wi'a: «Ko honno neddo wadoowo junuubu waawirta wadude sifa dii maandeeji hawniidi?» Onsay yeddondiral wadi hakkunde mabbe.

¹⁷ Be wi'i fahin wumunoodo on: «An ko hondun wi'udaa fii on wuntindo ma?»

O jaabii: «Ko o annabaajo.»

¹⁸ Tawi hooreebe Yahuudiyankeeben hoolanooki wonde ko wumunoodo wunti, ado be noddude mawbe makko ben, be landoo, ¹⁹ be wi'a: «Oo mo wi'oton hebida e mbundan, ko biddo mon? Ko honno oo woni yiirude jooni?»

²⁰ Mawbe makko ben jaabii, wi'i: «Menen, meden andi oo ko biddo amen, awa kadi o hebida e mbundan. ²¹ Kono men andaa ko honno o yiiri jooni. Men andaa kadi ko hombo wuntini mo. Landee mo kanko, o hebii duubi fii yewtangol hoore makko.»²² Tawi ko mawbe makko ben wi'iri dun ko fii hari hibe huli hooreebe Yahuudiyankeeben, ko fii hari ben nanondirii wonde mo qirritike Iisaa ko *Almasiihu, ontigi yaltinte ka juulirde. ²³ Ko dun wadi si mawbe makko ben wi'i: «O hebii duubi, landee mo.»

²⁴ Onsay Fariisiyaabe ben nodditi fahin on neddo wumunoodo, be wi'i mo: «Woondirii Alla! Ko fii menen meden andi oo neddo ko junuubankeejo.»

²⁵ Kanko kadi o jaabii be, o wi'i: «Si tawii on ko junuubankeejo, min mi andaa. Mido andi tun huunde wootere: hari ko mi bundo, jooni mi wuntii.»

²⁶ Ben wi'i mo fahin: «Ko hondun on wadan-maa? Ko honno o wuntinir-maa?»

²⁷ Kanko kadi o jaabii be, o wi'i: «Hari mi wowlanii on, kono on hedaki. Ko honno faaliradon nanirde kadi? E hara onon kadi on faalaa wonude taalibaabe makko?»

²⁸ Onsay be yenni mo, be wi'i: «Ko an woni taalibaajo makko on, menen ko men taalibaabe Muusaa. ²⁹ Ko men andi, Alla yewtiino Muusaa, kono oo doo, men andaa ko mo o honto.»

³⁰ Onsay on neddo jaabiibe, wi'i: «E hino ko ɻaldini kon, ko ko tawi kon o wuntinii lan, e hin-le on andaa ko mo o honto. ³¹ Kono hidien andi Alla jaabinantaa

junuubankeejo, kono si godđo ko dewo Alla, o wadii faale makko on, haray o jaabinanay mo.³² Awa kadi haa hande en nanaali no wi'ee godđo wuntinii hebidaado e mbundan.³³ Si tawiino oo nedđo wonaa mo Alla, o waawataano wadude hay fus.»

³⁴ Onsay ɓen jaabii mo, wi'i: «An, oo hebidaado a fow maa e junuubu, ko an jannata men?» Onsay ɓe bugii mo ka yaasi.

³⁵ Iisaa humpitii wonde ɓe ferike on wumunoodo ka yaasi. Onsay kanko Iisaa o ari, o tawi mo, o wi'i mo: «Hida gomđini *Bii-Aaden on?»

³⁶ On jaabii mo, wi'i: «Ko hombo woni on, yaa an Koohoojo, fii yo mi gomdin mo?»

³⁷ Iisaa wi'i mo: «A yi'ii ontigi. Oo wondo ma wowlande ko kanko.»

³⁸ Kanko kadi o wi'i: «Koohoojo, mi gomđinii.» Onsay o sujjani mo.

³⁹ Iisaa wi'i fahin: «Ko fii jaawoore addimmi ka aduna doo, fii yo ɓe yi'ataa ɓen yi'u, e yo yi'oobe ɓen wumu.»

⁴⁰ Bay wobbe e Fariisiyaabe wondunoobe e makko ɓen nanii din kongudi, ɓe wi'i mo: «Kere menen kadi, ko men bumbe?»

⁴¹ Iisaa jaabii ɓe, wi'i: «Si tawno hara ko on bumbe, on hebataano junuubi, kono bay jooni hidon wi'ude hidon yi'a, ko non luttidirton e junuubi mon.»

Fii Ngaynaako Moyfo on

10 ¹ «Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, on mo yawi nokku goo, naati ka kula baali, hara hinaa ka dambugal o rewri, haray on nedđo ko ngujjo, jattoowo.² Kono on naatirdo ka dambugal kula, ko on woni ngaynaako baali din.³ Aynoowo dambugal kula on udditanay mo, baali din nana hawa makko, o noddira baali di o jeyi din inde majji, o yaltina di.⁴ Nde o yaltini di makko din fow woo, o wontay yeeso majji, di jokka mo, ko fii hidî andi hawa makko kan.⁵ Di jokkataa janano few,

kono dì dogay mo, dì wodditoo, ko fii dì andaa hawa jananbe ben.»⁶ Bay Iisaa wadanii be ngal misal, latii be faamaali ko o wi'i be.

⁷ Iisaa wi'i be kadi: «Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, ko min woni dambugal baali din. ⁸ Adinoobe lan arude ben fow ko wuybe e jattoobe, kono baali din hedanooki be. ⁹ Ko min woni dambugal ngal. Mo naatirii lan o dandete, o naatay, o yalta, o heba faggorde. ¹⁰ Ngurjo on kan ko aranta ko fii wujjugol, wara, hayrina. Min non ko mi arani ko fii yo baali din hebu ngurndan, hara ko ngurndan heewudan.

¹¹ «Ko min woni Ngaynaako Moyyo on, ko fii ngaynaako moyyo on okkitiray ngurndan mun dan fii baali mun din. ¹² Kono wonaa faggiroowo fii njoddi on woni ngaynaako on, wonaa on jeyi baali din. No ondon yi'iri saafaandu no ara, o accay don baali din, o doga, saafaandu ndun ukkoo e majji, saakita di. ¹³ Ko on neddo wadirta dun ko fii ko njoddi wonani mo e den golle, o haajetaake e din baali.

¹⁴ «Ko min woni Ngaynaako Moyyo on. Mido andi baali an din, awa kadi baali an din no andimmi, ¹⁵ wano Baabaajo on andirimmi non e wano mi andiri Baabaajo on non, awa kadi mi okkitiray ngurndan an dan fii baali an din. ¹⁶ Mido mari baali goo kadi di tawaaka e oo kula doo. Din kadi bee si mi addu di, di nana hawa an kan, di wona wuro wooto, di wona e ngaynaako gooto. ¹⁷ Baabaajo on no yidi lan, ko fii mi okkitiray ngurndan an dan, mi hettitoya dan kadi. ¹⁸ Hay gooto sortataa dan e an, kono ko min tigi okkitirta dan. Mido mari bawgal okkitirgol dan e bawgal hettugol dan. Dun ko yamiroore nde mi hebiri Ben an non.»

¹⁹ Sabu din kongudi, yeddondiral wadi hakkunde Yahuudiyankeebé ben kadi.

²⁰ Buy e mabbe tawi no wi'a: «Jinna no e oo. Oo ko feetudo. Ko fii hondun hedantodon mo?»

²¹ Tawi beya ben kadi no wi'a: «Dii kongudi hinaa di mo jinna. E hara jinnawii no waawi wontinde bumbe?»

Fii no Iisaa Ajiraa

²²Tawi juldeere fii anditugol labbintineede *juulirde mawnde nden no wadude Yerusalaam, dün hawrondiri ko dabbunde. ²³Tawi Iisaa no jinda ka *Tungarru Sulaymaana, dün ko ka juulirde mawnde. ²⁴Onsay Yahuudiyankeebé ben hundi mo, bë wi'i mo: «Ko haa honde tuma humpintaa men? Si tawii ko an woni *Almasiihu on, laaban men!»

²⁵Iisaa kadi jaabii bë, wi'i: «Mi yeetike on, kono on hoolaaki. Kuude de mi woni wadude den e innde Ben an no seeditii fii an. ²⁶Kono on hoolotaako, bay wonaa on baali an. ²⁷Kono baali an din kan hedoto lan, min mido andi di, di jokkay lan kadi. ²⁸Mi yeday di *ngurndan poomayankejan dan, hara di mulataa han kadi, awa kadi hay gooto ittataa di e juude an. ²⁹Ben an, on Yedudo lan di, no mawni buri fow, awa hay gooto waawataa ittude di e juude Baabaajo on. ³⁰Min e Baabaajo on ko men Gooto.»

³¹Yahuudiyankeebé ben hocci kadi kaaye fii fidugol mo. ³²Iisaa wi'i bë kadi: «Mi hollii on kuude moyé buy iwrude ka Baabaajo on. E hara ko hongal e den kuude wondon mi fidirde kaaye?»

³³Onsay Yahuudiyankeebé ben jaabii mo, wi'i: «Men fidirtaa ma fii kuugal moyyal, kono ko fii ko hoynudaa kon, e tawde kadi an, ko a neddo, hida waditii Alla.»

³⁴Iisaa jaabii bë kadi, wi'i: «E hara windaaki ka Sariya mon: «Allahu on daali: ko on allaabe.»?³⁵Bay non Alla noddirii bëe bëe daaluyee makko on tuggaa e mun: «allaabe», e hin-le bindi din montotaako, ³⁶haray ko honno wi'irton on mo Baabaajo on subii, nuli ka aduna no hoynude, fii tun mi wi'ii ko mi *Biddo Alla?

³⁷Si mi wadaali kuude Ben an den, haray wota on hoolotaako lan. ³⁸Kono si mi wadii de, hay si on hoolotaako lan, hoolee de kanje kuude den, fii no andiron faamon

ⁱ10.34 Zab. 82.6

wonde Baabaajo on no e an, min kadi mido e makko.»³⁹ Be däbbi kadi no be nangira mo, kono o laawii 6e.

⁴⁰ Bay Iisaa iwii don, o yiltitii gada Yurdayniwol ka Yaayaa *lootaynoo maande tuubuubuyee don aranun, o daakii don. ⁴¹ Yimbe buy ari e makko, tawi hibe wi'a: «Yaayaa kajun wadaali maande hawniinde woo, kono ko Yaayaa wi'i e hoore oo neddo kon fow ko goonga.»⁴² Buy gomdini mo don.

Fii no Laazaru Nawniri haa o Maayi

11

¹ Gorko wi'eteedo Laazaru nawnuno ka saare *Betanii, ka Mariyat e mijan mun Mariyama hodunoo don. ² Ko Mariyama on juurunoo angiri ka koyde Koohojo on, o fittiri de sukundu makko ndun. Tawi ko Laazaru oo nawnunoodo woni bandiraawo makko on. ³ Onsay ben bandiraabe Laazaru dido immini goddo haa e Iisaa ko andinoya mo, wi'a: «Koohojo, gido maa on no nawni.»

⁴ Bay Iisaa humpitike dün, o wi'i: «Wonaa ndee nawnaare doo warata mo, kono nde hollay mangural Alla ngal, fii no *Biddo Alla on mawniniree sabu mayre.»⁵ Ko fii hari Iisaa no yidi Mariyat e Mariyama mijjniraawo mun on, kajun e Laazaru bandiraawo mabbe on. ⁶ Bay wonii o andii on no nawni, o wonti e nden nokkuure ka o wonnoo don balde didi.

⁷ Onsay o wi'i taalibaabe ben: «Yiltitoden ka diiwal Yahuuda.»

⁸ Taalibaabe ben wi'i mo: «Karamoko'en, ko neebaali koo, Yahuudiyankeebé ben no etaade no fidira on kaaye. E on yiltitoto don?»

⁹ Iisaa kadi jaabii 6e, wi'i: «E nder jallal ngal hinaa saa'iiji sappoo e didi? Awa si goddo yaarii jnolorma, o feggotaako, bay haray himo yi'irde ndaygu oo aduna.

¹⁰ Kono si goddo yaarii jemma, o feggoto, ko fii haray ndayganaa mo.»

¹¹ Bawto dün kongudi o wi'i 6e: «Laazaru, gido men on, daanike, kono mido yahude fii findingol mo.»

¹²Taalibaabe ben wi'i mo: «Koohoojo, si tawii o daani, o ndikkay.»¹³Tawi Iisaa ko yewti ko fii mayde Laazaru nden, kono kambe be sikki ko fii doyngol tun o wowli.

¹⁴Onsay Iisaa laabani be, o wi'i be: «Laazaru maayii.¹⁵Kono mido weltii fii mon tawde hari mi alaa ton fii no gomdiniron. Jooni yahen ka o woni ton.»

¹⁶Onsay Tooma, jammaado Siwtaado on, wi'i taalibaabe heddiibe ben: «Mahan enen kadi, maayiden e makko!»

Fii no Iisaa Woniri Ummusal ngal e Ngurndan dan

¹⁷Bay wonii Iisaa hewtii, o tawi Laazaru hebii balde nay ka yenaande. ¹⁸Tawi hakkunde Betanii don e Yerusalaam yonaa kilomeeterji tati leydi. ¹⁹Tawi Yahuudiyankeebe buy no ari ka Mariyat e Mariyama fii yarlingol be mayde bandiraawo mabbe on. ²⁰Bay wonii Mariyat humpitike wonde Iisaa no arude, o yahi fottugol e makko, Mariyama kajun lutti joodaade ka suudu.

²¹Mariyat wi'i Iisaa: «Koohoojo, si tawno hidon doo, bandiraawo an on maayataano. ²²Kono haa jooni mido andi kala ko toridon Alla, Alla wadanay on.»

²³Onsay Iisaa wi'i mo: «Bandiraawo maa on immitoto.»

²⁴Mariyat jaabii mo, wi'i: «Mido andi o immitoyto ka ummutal, dun ko ka nalaande sakkitorde.»

²⁵Iisaa kadi wi'i mo: «Ko min woni Ummusal ngal e Ngurndan dan. Kala gomfindo lan wuuray, hay si o maayii non. ²⁶Kala wurdo gomfindo lan maayataa han kadi. Hida hoolii dun?»

²⁷Mariyat wi'i mo: «Eyyo, yaa an Koohoojo, mido gomfini ko an woni Almasiihu on, Biddo Alla, haanudo arude ka aduna on.»²⁸Bay kanko Mariyat o wi'ii dun, o yiltitii, o noddoyi Mariyama mijjniraawo makko on, o wi'i mo e gundoo: «Karamoko'en no doo, hibe noddude ma.»²⁹Nde Mariyama nanirnoodun, o hawtii nde wootere, o yahi e makko. ³⁰Tawi hari Iisaa naataali taho ka nder hodo, himo e nden nokkuure ka Mariyat fottunoo e makko don.

³¹ Yahuudiyankeebe wondunoobe e Mariyama ka suudu ɓen fii yarlingol mo yi'i himo hawtoo tun yalta, ɓen kadi jokki mo, ko fii hari hibe sikka himo yahude wullogyol ka yenaande.

³² Bay wonii Mariyama hewtii ka Iisaa woni don, o yi'ii mo, o yani e ley koyde makko, o wi'i: «Koohoojo, si tawno hidon doo, bandiraawo an on maayataano!»

³³ Bay Iisaa yi'ii himo wulla, awa kadi Yahuudiyankeebe ɓe o ardi ɓen kajun kadi no wullude, dñun yurmi mo ka wonkii haa bernde makko jibii. ³⁴ Onsay kanko Iisaa o wi'i: «Ko honto surrudon mo?»

Be jaabii mo: «Koohoojo, seenee tinon!»

³⁵ Iisaa mbojji. ³⁶ Onsay Yahuudiyankeebe ɓen wi'i: «Ndaaree no ɓe yidirnoo mo!»

³⁷ Wobbe e hakkunde mabbe wi'i: «Kanko, oo wontinnoodo bumbe, e hara o waawataano wadude kadi hara oo neddo maayaali?»

Fii no Iisaa Immintiniri Laazaru

³⁸ Dun yurmi Iisaa kadi, o ari ka yenaande, tawi ko fammeere ombiraande hayre.

³⁹ Iisaa wi'i: «Pottinee hayre nden.»

Mariyat bandiraawo maydo on wi'i mo: «Koohoojo, o luubii jooni, ko fii ko balde nay on nii.»

⁴⁰ Kono Iisaa wi'i mo: «E hinaa mi wi'iino ma, si tawii hida gomdini, a yi'ay mangural Alla ngal?»

⁴¹ Onsay ɓe pottini hayre nden. Iisaa banti gite mun den, fewtini dow, wi'i: «Baaba, mi weltanike ma fii ko jaabinandaa mi kon. ⁴² Min mido andi hida jaabinande lan saa'i kala, kono ko sabu ɓee yimbe dariibe doo mi wowliri, fii yo ɓe gomdin wonde ko an nulimmi.»

⁴³ Bay wonii o wi'ii dun, o ewnii ko tiidi, o wi'i: «Laazaru, yaltu!»⁴⁴ Onsay maydo on yalti, tawi koyde den e juude den no habbiraa lincoy, himo buumiraa kasannge on.

Onsay Iisaa wi'i be: «Firtee mo, accon o yaha.»

⁴⁵ Onsay bay buy e Yahuudiyankeebé arnoobe ka Mariyama ben yi'ii ko Iisaa wadi kon, be gomdini mo. ⁴⁶ Kono wobbe e mabbe yahi tawoyi *Fariisiyaabe ben, andini ben ko Iisaa wadi kon. ⁴⁷ Onsay hooreebe *yottinoobe sadaka ben e Fariisiyaabe ben mottindiri dental fewjoobe ben, be wi'i: «Ko hondun wadeten? Ko fii oo neddo no wadude maandeeji hawniidi buy. ⁴⁸ Si en accii o jokkirii nii, fow gomdinay mo, awa kadi Roomiyankoobe ben aroyay jatta nokkuure men hormorde nden e jamaa men on.»

⁴⁹ Onsay goddo e mabbe no wi'ee Qayaafa, tawi ko on wonnoo yottinoowo mawdo sadaka e nden hitaande don, o wi'i be: «Onon on faamaali huunde. ⁵⁰ Onon on andaa wonde no moyani yimbe ben ka aaden gooto maaya fii jamaa on, hara jamaa on fow mulaali.»

⁵¹ Tawi ngol kongol hinaa e makko kanko tigi iwri, kono ko bay ko kanko wonnoo yottinoowo mawdo sadaka e nder nden hitaande don, o hiitii* wonde Iisaa no haani maayude fii jamaa *Isra'iila on. ⁵² Dun non hinaa fii oo jamaa tun, kono ko fii no faybe Alla saakitiibe ben mottindiriree, wona *moftal gootal. ⁵³ Gila nden nande be fottani fii warugol mo.

⁵⁴ Laatii tawi Iisaa jindataa han kadi e kene hakkunde Yahuudiyankeebé ben. O iwi don, o yahi e leydi kawtirndi e don ndin ka wulaa e saare no wi'ee Efrayima, o wondi don e taalibaabe makko ben.

⁵⁵ Tawi juldeere Yahuudiyankeebé, dun ko *Juldeere Yawtaneede nden, badike. Buy e yimbe leydi ndin yahi Yerusalaam fii yo be labbino ado Juldeere Yawtaneede nden hewtude. ⁵⁶ Tawi mo bee e mabbe no dabba Iisaa ka *juulirde mawnde, wi'a: «Ko sikkudon? E hara o arataa ka juldeere few?»⁵⁷ Tawi non

hooreebe yottinoobe sadaka ben e Fariisiyaabe ben yamiriino wonde, si tawii goddo no andi ka o woni, yo o wowlu fii no be nangira mo.

Fii no Debbo Juuriri Angiri ka Koyde Iisaa

(Mat. 26.6-13; Mrk. 14.3-9)

12 ¹Balde jeegoo ado *Juldeere Yawtaneede nden, Iisaa ari ka wi'etee don *Betanii ka Laazaru, oo mo o immintinnoo e hakkunde maybe ben. ²Be moyýinani mo don nafakka. Tawi ko Mariyat wonnood bannude, awa kadi Laazaru ko goddo e wonnoobe jaamidude e makko ben. ³Mariyama kadi yetti wa feccere liitir angiri laabundi, satta-cogguuri, no wi'ee «naar», o juuri ka koyde Iisaa, o fittiri koyde on den sukundu makko ndun, suudu ndun heewi urngol angiri ndin.

⁴Onsay goddo e taalibaabe makko ben, dun ko Yudaasi Iskariyu, dun ko oo janfoytodo mo, wi'i: ⁵«Ko fii hondun en yeeyaali ndii angiri yeru *dinaruuji teemedde tati, okken miskinbe ben?»⁶Tawi o wiiraali dun wa si tawii himo aanannoo miskinbe ben, kono ko bay hari ko o ngujjo, awa kadi ko kanko joginoo bonfo on, o yettayno ko wadaa ton woo.

⁷Kono Iisaa wi'i: «Terto mo, ko fii jande mi surrete o marirnoodii angiri.

⁸Miskinbe ben kan, hidon wondi e mabbe soono woo, kono min, on wondataa e an soono woo.

⁹Tawi jamaa Yahuudiyankeebe duududo humpitike wonde himo doo. Be ari, tawi hinaa sabu Iisaa tun, kono ko fii yi'ugol Laazaru kadi, on mo o immintini e hakkunde maybe ben. ¹⁰Hooreebe *yottinoobe sadaka ben aadii warugol Laazaru kadi, ¹¹bay hari ko sabu makko wadi si Yahuudiyankeebe buy no sortaade e hakkunde mabbe, gomfina Iisaa.

Fii Naatugol Iisaa Yerusalaam

(Mat. 21.1-11; Mrk. 11.1-11; Luk. 19.28-40)

¹² Bimbi nden jnande jamaa duududo ari fii juldeere nden, be humpitii kadi wonde Iisaa aray Yerusalaam. ¹³ Onsay be yetti baape tugi, be yalti fii jaabagol mo, be woni e ewnagol, wi'a:

«*Hosanna!

Yo barki wonan oo wondo arude
e innde Joomiraado on,
dun ko oo lando *Isra'iilayanke'en!»^j

¹⁴ Iisaa kadi tawi mbabun, o yawi e hoore makkun, o joodii wano windori non:

¹⁵ «Wota a hulu, yo jamaa *Siyuuna!

E hino lando maa on ka arata,
himo joodii e hoore bikkun mbabba!»^k

¹⁶ Tawi taalibaabe makko ben faamaali fii dun fow taho, kono bay wonii Iisaa yentinaama ka mangural, onsay be anditi wonde dii piiji no windinoo fii makko, awa ko dun tigi latinanaa mo.

¹⁷ Tawi yimbe wondunoobe e Iisaa ben fewndo ko o noddata Laazaru ka qaburu, o immintina mo e hakkunde maybe ben, no seeditaade fii ko be yi'i kon. ¹⁸ Ko sabu dun wadi si jamaa on ari, jaabii mo, ko fii hari be nanii wonde o wadii nden maande hawniinde. ¹⁹ Tawi *Fariisiyaabe ben no wi'indirde: «On yi'ii en alaa waawude hay huunde, bay fow jokkii mo!»

Fii no Iisaa Hiitor i fii Mayde mun nden

²⁰ Tawi *Gereekiykeebe goo no e hakkunde yimbe yahunoobe rewugol Alla ben jnande juldeere nden. ²¹ Be badii oo wi'eteedo Filiipu mo Bayti-Sa'iida, dun ko

^j12.13 Zab. 118.25

^k12.15 Zak. 9.9

e nder Jaliilu, 6e landii mo, 6e wi'i: «Moodibbo, meden faalaa yiidude e Iisaal!»²² Filiipu kadi yahi, wowlani Andaraawu, onsay Andaraawu e Filiipu yahi, wowlani Iisaa.

²³ Onsay Iisaa jaabii 6e, wi'i: «Saa'i mo *Bii-Aaden on mawnintee e mun on hewtii. ²⁴ Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, si abbere yanii e leydi, nde maayaali, nde wonay kayre tun, kono si nde maayii, nde rimay 6ibbe buy. ²⁵ Kala yidudo ngurndan mun dan, dan hayriray mo, kono kala non apudo ngurndan mun dan ka aduna doo, haray ko fii *ngurndan poomayankejan o marani dan. ²⁶ Awa kala on kurkantoodo lan yo jokkan, ko fii ko ka mi woni don, ko don kurkaadu an ndun wonata. Kala non on kurkaniido lan, Baabaajo on teddinay mo.

²⁷ «Jooni bernde an nden jibike. E ko hondun mi wi'ata? Hara mi wi'ay: Baaba an, dandan oo saa'i? Oo'o, bay ko fii dun mi arani haa e oo saa'i. ²⁸ Baaba an, mawnin innde maa nden!»

Onsay hawa iwri ka kammu no wi'a: «Mi mawninii nde, mi mawninay nde kadi!»²⁹ Jamaa wonnoodo don nani dun on wi'i ko riggannde, wobbe wi'i ko malaa'ikaajo wowlani mo.

³⁰ Iisaa wi'i kadi: «Hinaa fii an kaa hawa nanori, kono ko fii mon. ³¹ Ko jooni non aduna on jaawetee, bay ko jooni non lando aduna on bugetee ka yaasi. ³² Min non tuma mi townaa ka hoore leydi, mi pooditay yimbe ben fow e an.»³³ Tawi ko o wowliri dun, ko fii hollugol ko honno o maayirta.

³⁴ Onsay jamaa on jaabii mo, wi'i: «Sariya on no wi'i men wonde *Almasiihu on woodete haa poomaa. Haray ko honno non wi'irdaa bee Bii-Aaden on townee? Ko hombo non woni on Bii-Aaden?»

³⁵ Iisaa jaabii 6e kadi, wi'i: «Ndaygu no e hakkunde mon taho seeda. Yahee fewndo ka mardon ndaygu don, fii wota niwre nden juhu on. Ko fii on yahoowo e niwre andaa ka yahata. ³⁶ Awa fewndo ka mardon ndaygu don, hoolee ngu, fii no woniron faybe ndaygu ngun.» Bay Iisaa wi'ii dun, onsay o yahi, o suudii 6e.

Fii no Yahuudiyankeebé ben Salori Gomdinde

³⁷ Fii kala o wadii wa dii maandeeji hawniidi yeeso mabbe, kono be gomdinaano mo. ³⁸ Ko nii kongol ngol annabi Isaaya wowlunoo ngol laatori, dun ko ka o wi'unoo don:

«Joomiraado, ko hombo gomdini waaju amen ngun?

E ko hombo sookewo Joomiraado on fejjinanaa?»^m

³⁹ Be waawataano hoolaade, bay wano Isaaya wi'irnoo non kadi:

⁴⁰ «Allaahu on wuminii be,

o uddii berde mabbe den,

fii wota be yiiru gite mabbe den,

e hita be faamir berde mabbe den,

haa be tuuba, o sellina be.»ⁿ

⁴¹ Ko dun woni ko *Isaaya yewti, bay wonii o yi'ii darja Iisaa Almasiihu on, o yewti fii makko. ⁴² Kono e nder dun, hay e hakkunde yeesoobe ben, buy e mabbe gomdini mo, kono sabu Fariisiyaabe ben be suusaali qirritaade, fii wota be pottine ka juulirde, ⁴³ ko fii hari hibe yidi weltingol yimbe ben buri weltingol Alla.

⁴⁴ Onsay Iisaa ewnii, wi'i: «Kala on gomdindo lan, haray wonaa min o gomdini, kono ko Nuludo lan on! ⁴⁵ E kala yi'udo lan, haray o yi'ii Nuludo lan on. ⁴⁶ Ko fii wonugol Ndaygu addimmi e oo aduna, hara kala gomdindo lan wonaali e nder niwre nden. ⁴⁷ Kala nanudo kongudi an din kadi, ronki di huutorde, hinaa min jaawoyta mo. Ko fii mi ariraali fii jaawugol aduna on, kono ko fii dandugol aduna on. ⁴⁸ Kala non bugitiido lan, salii jabude kongudi an din, no mari jaawoowo. Ko fii ko kongudi di mi yewti din jaawoyta mo ka jalaande sakkitorde. ⁴⁹ Bay kongudi an din wonaa e an iwri, kono ko Baabaajo immindo lan

^m12.38 Isa. 53.1

ⁿ12.40 Isa. 6.10

on tigi yamirimmi ko mi haala e ko mi wi'a.⁵⁰ Awa-le mido andi yamiroore makko nden ko nde ngurndan poomayankejan. E hin-le, ko mi wi'i kon, ko no Baabaajo on wi'irimmi non mi wowliri.»

Fii no Iisaa Sembiri Taalibaabe mun 6en

13

¹Bay *Juldeere Yawtaneede nden 6adike, tawi kanko Iisaa o andii saa'i makko iwugol e oo aduna, yaha ka Baabaajo on, hewtii. Kanko Iisaa himo yidunoo 6e makko 6en e oo aduna doo haa ka rawnoode. ²E nder ko 6e nafotoo kon, tawi Ibuliisa wadii e bernde Yudaasi mo Sim'uunu Iskariiyu janfagol mo. ³Nde tawnoo Iisaa no andi wonde Baabaajo on wattii fow e juude makko, awa kadi ko ka Alla o iwi, ko ka Alla kadi o ruttotoo, ⁴o immii ka 6e jaamaynoodon, o bortii burmusu makko on, o yetti lefol bagi, o daditii. ⁵Onsay o wancini ndiyan e miran, o woni e sembugol taalibaabe 6en, o fintira koyde ma6be den bagi mo o daditinoo on.

⁶Bay wonii o hewtii Sim'uunu Petruusu, on wi'i mo: «Koohoojo, ko an sembatammi?»

⁷Iisaa jaabii mo, wi'i: «Ko mi woni wadude kon a faamataa dun fewndo doo, kono a faamoyay dun onsay.»

⁸Kanko Petruusu o wi'i mo: «Oo'o, a sembataa lan few!»

Iisaa kadi jaabii mo, wi'i: «Si mi sembaali ma, haray a alaa gebal e an few.»

⁹Onsay kanko Sim'uunu Petruusu o wi'i: «Koohoojo, awa hinaa koyde an den tun, kono hay juude den e hoore nden!»

¹⁰Iisaa wi'i mo kadi: «Lootiido hatonjinaa e lootagol si wonaa sembagol, ko fii o fow ko o laabudo. E hin-le ko on laabube, kono non hinaa on fow.»¹¹Ko fii hari himo andi janfotoodo mo on. Ko dun wadi si o wi'i: «Hinaa on fow woni laabube.»

¹²Bay wonii o gaynii 6e sembude, o bornii burmusu makko on, o jottii, o wi'i 6e: «On faamii fii koo ko mi wadani on? ¹³Hidon noddirammi Karamoko e Koohoojo. On wowlili goonga, ko fii ko mi dun. ¹⁴Si tawii non min Koohoojo on, min

Karamoko mon, mi sembii on, haray onon kadi hidon haani sembindirde.¹⁵ Ko fii, mi wadanii on misal, fii no onon kadi wadiron wano mi wadirani on non.¹⁶ Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, kurkaadu buraa jom mun teddude, nulaado kadi buraa nuludo dun on teddude.¹⁷ Jooni non, ɓay on andii dun, si on huutorii, haray on malii.

¹⁸ «Hinaa non fii mon on fow mi wi'i dun, mido andi ɓe mi subii ɓen. Kono bee ko windii kon laatoo:

«On mo mi hawtidi bireedi dartike lan.»ⁿ

¹⁹ «Ko dun wadi, gila jooni mi yeetoto on ado nden huunde hewtude, fii tuma nde hewtoyi yo on hooloyo ko min woni Wondo on.²⁰ Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, kala jabudo mo mi nuloyta on, haray jabii lan, awa kadi kala jabudo lan, haray jabii Nuludo lan on.»

Fii no Iisaa Fejjiniri fii Janfotoodo mo on

(Mat. 26.17-29; Mrk. 14.12-26; Luk. 22.7-23)

²¹ Bay wonii kanko Iisaa o yewtii dun, bernde makko nden aani, o holli dundoo, o wi'i: «Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, goddo e mon janfoto lan.»

²² Onsay taalibaabe ɓen ndaarindiri, ɓe jibii ko hombo o wi'i.²³ Tawi goddo e taalibaabe ɓen, mo Iisaa yidunoo, no joodii ka sera taabal takko Iisaa.²⁴ Onsay Sim'uunu Petruusu sowndii on, wi'i: «Lando ko hombo o woni wowlude fii mun.»

²⁵ On taalibaajo kadi ugginii ka fewndo bernde Iisaa, o wi'i: «Koohoojo, ko hombo woni on?»

²⁶ Onsay Iisaa jaabii mo, wi'i: «Ko mo mi jullani kuntun bireedi ka mi jaamata don, mi jonni woo.» Onsay o julli bireedi on, o jonni Yudaasi mo Sim'uunu Iskariiyu.²⁷ No Yudaasi hendornoo kun kuntun bireedi, Ibuliisa naati e bernde makko.

ⁿ13.18 Zab. 41.10

Iisaa wi'i mo: «Wadu ko wadataa kon heja.»²⁸ Kono hay gooto e ɓe o jaamidaynood ben faamaali ko fii hondun o wi'irani mo dun. ²⁹ Nde tawnoo ko Yudaasi jogii bonfo on, wobbe ben sikki ko Iisaa wi'i mo wonde ko yo o soodu ko ɓe handi e mun fii juldeere nden, maa okkorgol miskinbe ben goddun. ³⁰ Onsay Yudaasi yetti kuntun bireedi kun, yalti heja, hari nibbii.

Fii Yamiroore Heyre nden

³¹ Bay wonii Yudaasi yaltii, Iisaa wi'i: «Jooni non *Bii-Aaden on mawninaama, awa kadi Alla mawniniraama mo. ³² Si tawii non Alla mawniniraama mo, Alla kadi mawninay mo immorde e mun, o mawnina mo kisan.»

³³ O wi'i kadi: «Ko onon yo faybe an, mido wondi e mon kadi seeda. On dabboyay lan, kono jooni mido yeetaade on onon kadi wano mi wiirunoo non hooreebe Yahuudiyankeeben: «Ka mi yahata ton on waawataa hewtude.»

³⁴ «Mido yamirde on yamiroore heyre: Yidindiree. Wano mi yidiri on non, onon kadi yidindiree. ³⁵ Si on yidindirii, fow anday ko on taalibaabe an.»

³⁶ Onsay Sim'uunu Petruusu wi'i mo: «Koohoojo, ko honto yahataa?»

Iisaa jaabii, wi'i: «Ka mi woni yahude ton a waawataa lan jokkude fewndo doo, kono a jokkitoyay lan si neebii.»

³⁷ Petruusu wi'i mo fahin: «Koohoojo, ko hondun hadata mi waawe jokkude fewndo doo? Mi okkitiray ngurndan an dan fii maa!»

³⁸ Onsay Iisaa jaabii mo, wi'i: «A okkitiray ngurndan maa dan fii an? Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii ma, ndonto yoggataa few hara a yeddaali fii an haa timma laabi tati.»

Fii Laawol ngol e Goonga on e Ngurndan dan

14¹ «Wota berde mon den aanu. Gomdinee Alla, gomdinon lan, min kadi.

² Wonundeeji buy no woodi ka galle Ben an. Si hinaano dun, harayno mi yeetike on, ko fii mido yahude parangol on wonunde. ³ Jooni si mi yahii, mi paranoyii on

wonunde nden, mi aranoyay on, fii yo on wonoy onon kadi ka mi woni ton.⁴ Ka mi woni yahude don, hidon andi ngol laawol.»

⁵ Kono Tooma wi'i mo: «Koohoojo, men andaa ka seenotodon ton. Ko honno non men andirta laawol ngol?»

⁶ Iisaa jaabii mo, wi'i: «Ko min woni Laawol ngol e Goonga on e Ngurndan dan. Hay gooto waawataa yahude ka Baabaajo on si wonaa e an o rewri. ⁷ Si hidon andi lan, on andoyay kadi Ben an. Kono gila jooni hidon andi mo, awa kadi on yi'ii mo.»

⁸ Onsay Filiipu wi'i mo: «Koohoojo, hollu men Baabaajo on, dun haray yonii men.»

⁹ Iisaa wi'i mo: «Filiipu, koo ko mi neebi wondude e mon fow, e a andaali lan? Kala yi'udo lan, haray yi'ii Baabaajo on. An non, ko honno wi'irtaa: <Hollu men Baabaajo on? ¹⁰ A hoolaaki wonde mido humondiri e Baabaajo on, kanko Baabaajo on kadi himo humondiri e an? Dii kongudi di mi woni on wowlande, wonaa e an di iwri. Ko Baabaajo Wondo e an on woni wadude kuude mun den. ¹¹ Gomdinee lan wonde mido humondiri e Baabaajo on, kanko Baabaajo on kadi himo humondiri e an. Si hinaa dun, gomdiniron bete sabu dee kuude de mi woni wadude. ¹² Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, kala on gomdindo lan, kajun kadi waday kuude de mi wadata den, o wada ko buri mawnude, ko fii mido yaarude ka Baabaajo on. ¹³ Awa kala ko toridon e innde an, mi waday, fii no Baabaajo on mawniniree immorde e Biddo on. ¹⁴ Si on torike goddu e innde an, mi waday dun.»

Fodaari fii Arugol Ruuhu Seniido on

¹⁵ «Si hidon yidi lan, on doftoto yamirooje an den. ¹⁶ Min kadi mi toroto Baabaajo on, o yeda on Ballo goo, hara ko Wondoowo e mon haa poomaa: ¹⁷ on non ko Ruuhu Wondudo e Goonga mo aduna on waawataa jabude, bay be yi'ataa mo, be

andataa mo. Kono onon hidon andi mo, bay himo humondiri e mon, awa kadi o today e mon.¹⁸ Mi accataa wonon aliyatiimaabe, mi aray e mon.¹⁹ E nder seeda nii aduna on yiitataa lan han kadi, kono onon on yi'ay lan. Bay mido wuuri, awa onon kadi on wuuray.²⁰ Nden jande on andoyay wonde mido humondiri e Baaba an, onon kadi hidon humondiri e an, min kadi mido humondiri e mon.²¹ Yidudo lan on ko jabudo yamirooje an den, doftii. Kala yidudo lan, Ben an yiday mo, min kadi mi yiday mo, mi hollitoo mo.»

²² Onsay oo wi'eteedo Yahuuda, (hara hinaa Yudaasi Iskariiyu), wi'i mo:
«Koohoojo, ko honno hollitortaa e amen menen tun, hara hinaa e aduna on?»

²³ Iisaa jaabii mo, wi'i : «Kala yidudo lan doftoto kongol an ngol, Ben an yida mo, men ara e makko, men daakoo ka makko.²⁴ Kala non on mo yidaa lan doftotaako kongudi an din. Ngol kongol ngol wondon e nanude hinaa e an iwri, kono ko e Baabaajo Nuludo lan on.

²⁵ «Mi yewtii on dun wa fewndo ko mi wondi e mon.²⁶ Kono on Ballo, dun ko *Ruuhu Seniido mo Baabaajo on addoya e innde an on, ko on jannoya on kala huunde, andintina on kala ko mi wi'unoo on.²⁷ Mido accande on buttu, ko buttu an ngun mi woni on okkude. Mi alaa on non okkirde wano aduna on okkirta non. Wota berde mon den jibo, wota de hulu kadi.

²⁸ «On nanii ko mi wi'i on kon wonde mido yahude, kono mi artoyay e mon. Si hidon yidunoomi, on weltorayno ko mi woni yaarude ka Baabaajo on kon, bay Baabaajo on no furi lan mawnude.²⁹ Ko mi woni on wowlirande dii piiji jooni, ado di hewtude, ko fii nde di hewtoyi ko yo on gomdin.³⁰ Mi yewtidoytaa e mon buy han kadi, ko fii lando aduna on no arude, kono o maraa bawgal woo e hoore an.³¹ Kono aduna on no haani andude wonde mido yidi Baabaajo on, ko dun wadi si mido wadirde wano Baabaajo on yamirimmi non. Immee, iwen doo!»

Fii Dayyere e Caldī mun

15

¹O wi'i be kadi: «Ko min woni dayyere tigi-tigiire nden, ko Baaba an woni Tutudo on. ²O tayay kala salndu wonndu e an ndu rimataa, o feppita rimooji din fow haa dī laaba fii yo dī burtu rimude. ³Dun-le wuren on wonii laabube sabu kongol ngol mi fejjinani on ngol. ⁴Awa duumee e humagol e an, wano min kadi mi duumori e humagol e mon non. Ko fii salndu tun waawataa rimude, hara ndu sinjaaki e dayyere nden. Onon kadi wano non, si on humaaki e an, haray on waawataa rimude.

⁵«Ko min woni dayyere nden, ko onon woni caldī din. Kala on humondirdo e an, wano min kadi mi humondiri e makko non, o rimay buy. Ko fii on waawataa wadude hay huunde e 6aawo an. ⁶Kala mo humaaki e an, ko bugorteedo wa salndu tayaandu yoori, sifa din caldī ko moobeteedi, bugee ka yiite, sunnee. ⁷Si on humike e an, kongudi an din kadi wonii e mon, haray toree kala ko faaladon, dun newnante on. ⁸E hino no Baaba an mawninirtee: ko yo on rimu ko duudi, wonon taalibaabe an.

⁹«Wano Baabaajo on yidirimmi non, ko non min kadi mi yidiri on. Tabitee e giggol an ngol. ¹⁰Si on doftike yamiroje an den, wano mi doftori yamiroje Ben an den non, haray on tabitay e giggol an ngol, wano mi tabitiri e giggol makko ngol non. ¹¹Ko mi yewtirani on nii ko fii yo weltaare an nden wonu e mon, e fii yo weltaare mon nden onon kadi wonu timmunde. ¹²E hino yamiroore nde mi yamiri on nden: Yidindiree wano mi yidiri on non. ¹³Hay gooto alaa giggol burngol mawnude wa okkitirgol ngurndan mun dan fii yibbe mu'un ben. ¹⁴Si on wadii ko mi yamiri on kon, haray ko on yibbe an. ¹⁵Mi innataa on hande kadi kurkaadi, ko fii kurkaadu andaa ko jom mun wadata. Mi wi'ii on yibbe, ko fii ko mi andiri Ben an kon fow mi andinii on. ¹⁶Awa kadi hinaa onon subii lan, kono ko min subii on, toddii on kadi, fii yo on yahu rimoyon, kon ko rimudon lutta, e yo

Baabaajo on yedu on kala ko toridon mo e innde an.¹⁷ Ko mi yamiri on, ko yo on yidindir.»

Fii no Taalibaabe ben Ajirtee ka Aduna

¹⁸ «Si aduna on non ajii on, andee o ajiino lan ko adii on.¹⁹ Si tawiino ko on ɓe oo aduna, aduna on yidayno on, bay ko on ɓe makko, kono nde tawnoo hinaa on ɓe oo aduna, awa kadi mi subike on e hakkunde oo aduna, ko dun wadi si aduna on no joganii on ngayngu.²⁰ Anditee ngol kongol ngol mi wi'unoo on wonde kurkaadu buraa jom mun teddude. Si ɓe cukkike lan, ɓe cukkoyto on onon kadi. Si ɓe doftike kongol an ngol, ɓe doftoyto kongudi mon din kadi.²¹ Kono ɓe waday on dun fow sabu innde an nden, bay ɓe andaas Nuludo lan on.²² Si tawno mi araali, maa mi wowlanaano ɓe, harayno ɓe felnaaki. Kono jooni non ɓe alaa lamitorgal fii junuubaaji mabbe din.²³ Ko fii kala ajudo lan, haray ajii Ben an.²⁴ Si tawno mi wadaali e hakkunde mabbe dee kuude de hay gooto wadaali, harayno ɓe felnaaki, kono jooni non ɓe yi'ii, ɓe ajii lan, ɓe ajii Ben an.²⁵ Kono bee ngol kongol windiingol ka Sariya mabbe laato, dun ko ngol wi'ungol: ‹Be ajii lan e baawo huja.›²⁶

²⁶ «Kono tuma Ballo on ari, dun ko on mo mi nulata e mon immorde e Baabaajo on, dun ko Ruuhu Wondudo e Goonga, on Ruuhu mo tawata ko iwrudo ka Baabaajo on, o seeditanto lan.²⁷ Awa onon kadi, on seeditanoyto lan, ko fii hidon wondunoo e an gila ka fuddoode.»

16 ¹ «Ko mi wowlirani on dun ko fii wota on faljinoye.² Ko fii ɓe yaltinoyay on ka juulirde, hay saa'i kadi aroyay nde tawata kala wardo on sikkay o wadii ko Alla yidi.³ Ko ɓe wadiroyta dun, ko bay ɓe andaali Baabaajo on, ɓe andaali lan kadi.⁴ Ko mi wowlirani on dun, ko fii nde saa'i on hewtoyi, yo on anditoy wonde mi

²15.25 Zab. 35.19 e 69.5

wowlaniino on dün. Ko hadi mi wowlana on dün gila ka fuddoode, ko fii hari mido wondi e mon.»

Fii Golle Ruuhu Seniido on

⁵ «Jooni non mido yiltitorde ka Nuluðo lan on, kono hay gooto e mon landaaki lan ko honto mi yahata. ⁶ Bay mi wowlirii nii annde heewii e berde mon. ⁷ E hin-le mido wowlande on goonga, no moyfani on ka mi yaha. Ko fii si mi yahaali, Ballo on arataa e mon. Kono si mi yahii, mi nulay mo e mon. ⁸ Tuma o aroyi, o weebitanay aduna on fii junuubu e peewal e naawoore: ⁹ ka bajje junuubu, ko bay hari be hoolaaki lan, ¹⁰ ka bajje peewal, ko bay mido yaarude ka Baabaajo on, awa kadi on yiitataa lan han kadi, ¹¹ ka bajje naawoore, ko bay lando oo aduna naawaama.

¹² «Mido mari fahin piiji buy ko mi yewta on, kono on waawataa faamude di fewndo doo. ¹³ Tuma on Ruuhu Wondudo e Goonga ari, o ardoyto on e kala goonga, ko fii kongudi makko din wonaa e makko iwroyta, kono o yewtoyay kala ko o nani, o yewta on kadi fii piiji aroyaydi. ¹⁴ O mawninoyay lan, ko fii o yettoyay e ko wonanimmi kon, o fejjinana on. ¹⁵ Ko fii, kala ko Baabaajo on jeyi ko min wonani. Ko dün wadi si mi wi'i wonde, o yettay e ko an kon, o fejjinana on.

Fii no Iisaa Wakkiliniri Taalibaabe mun ßen

¹⁶ «Si burii nii seeda, on yiitataa lan han kadi, onsay si nettii seeda, on yiitoyay lan kadi.»

¹⁷ Onsay wobbe e taalibaabe ßen wi'ndiri: «Ko hondun oo woni en wi'ude: si burii nii seeda, en yiitataa mo hande kadi, e hoore dun si nettii seeda en yiitay mo, e himo yaarude kadi ka Baabaajo on.»? ¹⁸ Tawi ko be woni wi'ude: «Ko hondun o wi'i doo: <Si burii nii seeda>? En andaa ko hondun o woni wowlude.»

¹⁹ Bay Iisaa andii wonde hibe faalaa mo landaade, onsay o wi'i be: «Hidon landondira fii koo ko mi wi'i: <Si burii nii seeda on yiitataa lan han kadi, awa kadi

si nettii seeda on yiitay lan.»²⁰ Ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, on wulloyay feson, aduna on kajun weltoo, wonoyon e nder annde, kono annde mon nden wattoye weltaare.²¹ Nde debbo no jibina, haray himo e annde, ko fii haray saa'i muuseendi hewtanii mo. Kono si o jibinii, haray o anditoymaa hande kadi fii ndin muuseendi makko, sabu weltaare ko o jibini boobo on kon.²² Onon kadi hidon mari annde jooni, kono mi yiitidoyay e mon kadi, berde mon den weltoyto. Onsay hay gooto ittoytaa weltaare mon nden.²³ E nden nalaande, on landotaako lan fii hay huunde hande kadi, ko fii, ka haqiiqa haqiiqa mi andinii on, Baabaajo on okkay on kala ko toridon e innde an.²⁴ Ko fii haa jooni on toraaki hay huunde e innde an. Toree, on hebay, fii no weltaare mon nden timmira.

²⁵ «Ko mise mi yewtiri on dun fow. Saa'i no aroya mo tawata mi yewtirtaa on mise hande kadi, kono hara ko no laabiri poy mi yewtirta on fii Baabaajo on.

²⁶ Nden nande on toroyto e innde an, kono mi wi'aali on wonde mi toranoyto on Baabaajo on,²⁷ ko fii haray Baabaajo on tigi no yidi on. Ko wadi si kanko tigi o yidi on, ko bay hari on yidiino lan, awa kadi on gomdiniino wonde ko ka makko kanko Alla mi iwi.²⁸ Ko ka Baabaajo on mi iwi, mi ari e oo aduna. Jooni non mido iwude e oo aduna, mi yaha ka Baabaajo on.»

²⁹ Onsay taalibaabe makko ɓen wi'i mo: «E hino jooni non hidon wowlude no laabiri, e on alaa wowlirde mise woo.³⁰ Jooni non meden andi wonde hidon andi kala huunde, awa kadi jaraa ka goddo landoo on. Ko dun wadi si meden gomdini wonde ko ka Alla iwrudon.»

³¹ Iisaa kadi jaabii ɓe, wi'i: «On gomdinii jooni?³² Awa e hino saa'i no arude, dun-le wuren o hewtii, ka tawata on saakitete, mo kala yaara sengo, accon mi min tun. Kono haray mi weddaaki ko fii Baabaajo on no wondi e an.

³³ «Ko mi wowlirani on nii, ko fii yo on hebu buttu e an. On heboyay satteendeeji e oo aduna, kono wakkilee, ko fii min mi foolii aduna on!»

Fii no Iisaa Tororani Taalibaabe mun ben

17

¹ Bay wonii o wowlirii nii, onsay Iisaa banti gite den, o fewti ka dow, o wi'i:
 «Baaba an, saa'i on hewtii. Mawnin Biddo maa on, fii no Biddo maa on
 mawninira fii maa, ² wano yedirdaa mo bawgal e hoore kala neddo non, fii no o
 yedira kala mo okkudaa mo *ngurndan poomayankejan. ³ Ngurndan
 poomayankejan dan ko yo be ande an Alla Bajjo Goongaajo on, e Iisaa Almasiihu,
 mo nuludaa on. ⁴ Mi mawninii ma ka hoore leydi, mi timminii kuude de yamirdaa
 mi wadugol den. ⁵ Jooni non an kadi, yo Baaba an, mawninan takko maa tigi, hara
 ko mangu ngu mi joginoo takko maa ngun ado aduna on woodeede.

⁶ «Mi fejnininii innde maa nden e hakkunde yimbe be okkudaa mi ka aduna doo
 ben. Ko an be wonannoo, a okkii lan be, awa be doftike daaluyee maa on. ⁷ Jooni
 be andii wonde ko yedudaa mi kon fow ko e maa iwri. ⁸ Ko fii, mi hewtinii be
 daaluyeeji di jonnudaa mi din, be jabii di, awa be andii ka haqiiqa wonde ko ka
 maa mi iwi, awa kadi be gomdinii wonde ko an nulimmi. ⁹ Ko ben mi woni
 toranaade. Hinaa aduna on mi woni toranaade, kono ko be yedudaa mi ben, bay
 ko be maa. ¹⁰ Wano tawiri non kala ko mi jeyi ko an jeyi, awa kadi kala ko jeyudaa
 ko min jeyi, e hoore dun ko e mabbe mangu an ngun feeniri. ¹¹ Hande kadi mi alaa
 e oo aduna. Kambe hibe ka aduna, min mido yahude ka maa. Yaa Baabaajo
 *Seniido, hiwir be innde maa nde okkudaa mi nden, fii no be wonira gooto wano
 wonirden gooto non. ¹² Fewndo mi wondi e mabbe, mi marirno be innde maa nde
 okkudaa mi nden, mi hiwi be. Hay gooto e mabbe majjaali, si hinaa muuyanaado
 hayrugol on, fii no ko *hiitanoo ka defte kon laatora.

¹³ «Jooni non mido yahude ka maa. Ko mi yewtiri dun ka aduna doo, ko fii no
 weltaare an nden timmira e mabbe. ¹⁴ Mi hewtinii be kongol maa ngol. Aduna on
 apii be, bay be jeyaaka e oo aduna, wano tawiri non min kadi mi jeyaaka e oo
 aduna. ¹⁵ Mi toraaki ma yo a suutu be e oo aduna, kono ko yo a dandu be Bondo

on.¹⁶ Be jeyaaka e oo aduna, wano tawiri non min kadi mi jeyaaka e oo aduna.

¹⁷ Ko daaluyee maa on woni goonga on, wadubé be maa rewrude e goonga on.

¹⁸ Wano nulirdaa mi non ka aduna, min kadi mi nulirii be non e oo aduna.¹⁹ Min kadi non mi waditike mo maa fii mabbe, fii yo kambe kadi be wadito be maa rewrude e goonga on.

²⁰ «Hinaa non kambe tun mi woni toranaade, kono hay gomdinoyoobe lan ben sabu kongudi mabbe din,²¹ fii no be fow, be wonira gooto wano an Baabaajo on wonirdaa e an non, min kadi mi woniri e maa non. Kambe kadi, yo be wonir non e men fii no aduna on gomdinira wonde ko an nulimmi.²² Min non mi okkii be mangu ngu yedudaa mi ngun, fii no be wonira gooto, wano wonirden gooto non.²³ Mi wona e mabbe, an kadi, wonaa e an, fii no be wonira gooto few, e no aduna on andira wonde a nulii lan, awa kadi a yidii be wano yidirdaa mi non.

²⁴ «Baaba an, mido yidi yo be okkudaa mi ben wonu ka mi woni don, fii no be yi'ira mangu an ngu yedudaa mi ngun, bay a yidiino lan ado aduna on woodeede.

²⁵ «Baaba an Feewudo, aduna on andaali ma, kono min, mi andii ma, awa bee doo kadi andii ko an nulimmi.²⁶ Mi andinii be innde maa nden, awa kadi mi andinay be, fii no giggol ngol yidudaa mi ngol wonira e mabbe, min kadi mi wona e mabbe.»

Fii no Iisaa Nangiraa

(Mat. 26.47-56; Mrk. 14.43-50; Luk. 22.47-53)

18

¹ Bay Iisaa gaynii toraade, o yaltidi e taalibaabe makko ben, be yahi e gada joolol no wi'ee Kidruuna ka tutateeri woni, o naatidi don e taalibaabe makko ben.² Tawi Yudaasi, dun ko janfotoodo mo on, no andunoo nden nokkuure, ko fii hari Iisaa e taalibaabe mun ben no moobondiraynoo don soono woo.³ Yudaasi ardi e dental suufaabe e yeesoobe goo, be tawata ko hooreebe *yottinoobe sadaka e *Fariisiyaabe ben immini, be yahi ka o woni don, tawi hibe jogii lampuaji e jowli e

jogaaji.⁴ Nde tawnoo Iisaa no andi ko arata mo e hebude kon fow, o badii ɓe, o wi'i: «Ko hombo dabbiton?»

⁵ Ben jaabii mo, ɓe wi'i: «Ko Iisaa, oo jeyaado Naasirata.»

O wi'i ɓe kadi: «E hino lan.» Tawi Yudaasi, janfiido mo on, no wondi e mabbe.

⁶ Fewndo ko Iisaa wi'i ɓe «e hino lan», ɓe yiltitori bawre-bawre, ɓe yani ka leydi.

⁷ O landitii ɓe, o wi'i: «Ko hombo wondon dabbitude?»

Be wi'i fahin: «Ko Iisaa, oo jeyaado Naasirata.»

⁸ Iisaa jaabii ɓe fahin, wi'i: «Mi innii on: e hino lan. Si tawii ko min wondon dabbitude, accitee bee doo, ɓe yaha.»⁹ Ko nii kongol ngol o wi'unoo ngol laatori wonde: «Hay gooto e be jonnudaa mi ben hayriraali lan.»^p

¹⁰ Tawi Sim'uunu Petruusu no jogii kaafa. Onsay o sorti ka, o soppi kurkaadu yottinoowo mawdo sadaka on, o itti mo nowru jaamuru ndun. Tawi ndun kurkaadu no wi'ee Malkuusa.

¹¹ Tun Iisaa wi'i mo kanko Petruusu: «Wattu kaafa maa kan ka holgo! A sikku mi yarirtaa jardukun tampere kun Baaba an yedimmi kun?»

Fii no Iisaa Addiraa Yeeso Hooreeɓe Diina ɓen

(Mat. 26.57-58; Mrk. 14.53-54; Luk. 22.54)

¹² Onsay ngal dental suufaab e hooreejo mun e yeesoobe Yahuudiyankieeɓe ɓen nangi mo kanko Iisaa, ɓe habbi. ¹³ Be nabiri mo taho ka Hannaana, on ko esiraawo Qayaafa, yottinoowo mawdo sadaka on e nden hitaande. ¹⁴ Awa kadi ko Qayaafa on waajinoo Yahuudiyankieeɓe ɓen wonde no buri ka aaden gooto maaya fii jamaa on.

^p18.9 Yhn. 6.39

Fii no Petruusu Yeddiri fii Iisaa

(*Mat. 26.69-75; Mrk. 14.66-72; Luk. 22.54-62*)

¹⁵ Sim'uunu Petruusu e taalibaajo goo jokkiti Iisaa. Tawi yottinoowo mawdo sadaka on no andi on taalibaajo, o naatidi e Iisaa ka nder tata yottinoowo mawdo sadaka on. ¹⁶ Kono Petruusu kajun wontiri ka binde baafal ka 6aawo. Oya taalibaajo, mo yottinoowo mawdo sadaka on andunoo on, yalti, yewti debbo aynoowo dambugal ngal, o naadi Petruusu. ¹⁷ On kurkaadu aynudo dambugal ngal wi'i Petruusu: «E hara an kadi, hinaa a tawdaado e bee taalibaabe oo neddo?»

O jaabii: «Wonaa mi tawdaado e maabbe.»

¹⁸ Tawi kurkaadi din e aynoobe ben, dun ko darinoobe don ben, no hubbi yiite, ko fii hari jaangol ngol no woodi, be woni e iwlagol. Tawi Petruusu kadi no wondi e maabbe, no iwloo.

¹⁹ Onsay yottinoowo mawdo sadaka on landii Iisaa fii taalibaabe mun ben e fii ko o jannaynood kon. ²⁰ Iisaa jaabii mo, wi'i: «Mi yewtayno aduna on e kene. Ko mi jannaynood kon fow ko ka juulirde e ka *juulirde mawnde ka Yahuudiyankeeben ben fow fottaynood don. E hoore dun mi wowlaali hay fus e gundoo. ²¹ Ko hondun non landortaa mi? Lando nanirbe lan ben ko hondun mi wowlani dun. E hino hibe andi ko mi wi'i kon.»

²² Bay Iisaa wi'ii dun, goddo e ben aynoobe wonnoobe don bantii Iisaa, e hoore himo wi'a: «Ko nii jaabortaa yottinoowo mawdo sadaka on?»

²³ Iisaa jaabii, wi'i: «Si mi wowlii ko boni, holli ko hondun e ko boni. Si tawii non ko ko moyyi mi wowli, haray ko hondun piyirtaa mi?»²⁴ Onsay Hannaana feyfíni mo ka Qayaafa, dun ko ka yottinoowo mawdo sadaka on, e hoore himo habbii.

²⁵ Tawi kajun Sim'uunu Petruusu no darii don, no iwloo. Onsay be wi'i mo: «An kadi, hinaa a goddo e taalibaabe makko ben?»

O yeddi, o wi'i: «Hinaa mi taalibaajo makko few!»

²⁶ Onsay godđo e kurkaadī yottinoowo mawđo sadaka on, dūn ko musiddō oo mo Petruusu ittunoo nowru mun, wi'i: «Taw si hinaa an e makko mi yi'idi ka tutateeri?»

²⁷ Petruusu yeddi dūn kadi. Tun ndontoori ndin yoggi.

Fii no Pilaatu Landori Iisaa

(Mat. 27.1-2, 11-26; Mrk. 15.1-15; Luk. 23.1-7, 13-25)

²⁸ Bay ɓe iwii ka Qayaafa, ɓe nabi Iisaa ka suudu laamu. Tawi ko ka subaka, laatii kambe tigi ɓe naataali ka suudu laamu fii wota ɓe tuunintino, fii no ɓe jaamira ka *Juldeere Yawtaneede. ²⁹ Onsay Pilaatu lando on yalti, tawoyi ɓe, o wi'i ɓe: «Ko feloore honde wondon fawude oo nedđo?»

³⁰ Ben jaabii, wi'i: «Si tawno o wadaano bone, men addantaano ma mo.»

³¹ Ko e hoore dūn Pilaatu wi'i ɓe: «Yettee mo, onon tigi, jaawiron mo sariya mon on.»

Kono Yahuudiyankeebe ben wi'i mo: «Men newnanaaka warugol godđo.»³² (Tawi ko nii kongol ngol Iisaa wi'unoo ngol laatorta fii ɓangingol ko mayde honde o maayata.)

³³ Onsay Pilaatu naatiti ka suudu laamu, o noddi Iisaa, o landii mo, o wi'i: «Hara ko an woni lando Yahuudiyanke'en?»

³⁴ Iisaa jaabii mo, wi'i: «E ko an wowlani dūn hoore maa, kaa ko woɓbe wowlan-maa dūn fii an?»

³⁵ Pilaatu kadi jaabii mo, wi'i: «E hara ko mi Yahuudiyankeejo? Ko jamaa maa on e hooreebe yottinoobe sadaka ben wattu-maa e juude an. Ko hondun wadudaa?»

³⁶ Iisaa jaabii mo fahin, wi'i: «Laamateeri an ndin hinaa jeyaandi e oo aduna. Si tawno laamateeri an ndin ko jeyaandi e oo aduna, kurkaadī an dīn habanayno lan fii wota mi watte nun e juude Yahuudiyankeebe ben. Kono laamateeri an ndin hinaa jeyaandi ley gaa.»

³⁷ Onsay Pilaatu wi'i mo: «Ko a lando-le?»

Iisaa jaabii mo, wi'i: «Ko ko wowludon kon onon tigi, ko mi lando. Ko sabu dun mi hebira e ko fii dun mi arani ka aduna: ko fii seeditanagol goonga on. Kala jeyaado e goonga hedoto kongol an ngol.»

³⁸ Pilaatu wi'i mo fahin: «Ko hondun woni goonga?»

Bay wonii o wi'ii dun, o yalti kadi, o tawi Yahuudiyankeebé ben, o wi'i be: «Min mi yi'aali hujja woo fawudo mo donkineede. ³⁹ Kono Juldeere Yawtaneede kala, no woowi ka mi accitana on kasoojo gooto. Hara hidon yidi yo mi accitan on lando Yahuudiyanke'en?»

⁴⁰ Onsay be ewnii, be wi'i: «Kono hinaa non oo doo, ko Barabaasi!» Tawi-le Barabaasi ko murtunoodo.

Fii no Iisaa Naawiraa Happanaa Wareede

19

¹ Onsay Pilaatu yamiri yo be nabu Iisaa, be focca. ² Suufaabe ben kadi sacci katanwol bulle, be wadi ngol ka hoore Iisaa, be borni mo kadi dolokke bodeejo. ³ Be badii mo kadi kanko Iisaa, be wi'i: «Salminaango e maa, yaa an lando Yahuudiyankeebé!» Be helloo mo bante kadi.

⁴ Pilaatu yaltiti fahin, wi'i hooreebe Yahuudiyankeebé ben: «Awa mido yaltinande on mo fii no andiron wonde mi yi'aali hujja woo fawudo oo donkineede.» ⁵ Onsay Iisaa yalti, tawi katanwol bulle ngol no ka hoore makko, himo bornii kadi dolokke bodeejo. Pilaatu wi'i be: «E hino aaden on!»

⁶ Bay hooreebe *yottinoobe sadaka ben e suufaabe ben yi'ii mo, be ewnii, be wi'i: «Fempee mo! Fempee mo!»

Pilaatu kadi wi'i be: «Yettee mo onon tigi, fempon. Ko fii min mi yi'aali hujja fawudo mo donkineede.»

^q19.2 Ko dolokke bodeejo lando on bornotonoo.

⁷ Yahuudiyankeebé ben jaabii fahin, wi'i: «Meden mari Sariya, tippude e on Sariya himo haani wareede, ko fii himo waditii *Biddo Alla!»

⁸ Bay Pilaatu nanii ngol kongol, o burti hulude. ⁹ Onsay o naatiti ka nder suudu laamu, o wi'i Iisaa: «Ko honto iwudaa?» Kono latii Iisaa jaabaaki mo. ¹⁰ Pilaatu wi'i mo kadi fahin: «A wowlantaa lan? E a andaa mido mari feere accitugol ma, maa tempugol ma?»

¹¹ Onsay Iisaa jaabii mo, wi'i: «A hebataa feere woo e hoore an si hinaa taw hara a yeda immorde ka dow. Ko dun wadi, on wattudo lan e juude maa fawtike junuubu burdo mawnude.»

¹² Gila e on saa'i don, tawi Pilaatu no dabbude no accitira mo, kono Yahuudiyankeebé ben woni e ewnagol wi'a: «Si a accitii mo, haray hinaa a gido lando mawdo Roomu on! Ko fii kala waditiido lando, haray hollitike ko o gajo lando mawdo Roomu on!»

¹³ Bay Pilaatu nanii din kongudi, o yaltini Iisaa ka yaasi, kanko Pilaatu o joodii ka naawirde e nokkuure no wi'ee «Meltaande», nden no wi'ee kadi e haala Yahuudiyanke «Gabbata». ¹⁴ Tawi ko jande hebulanagol *Juldeere Yawtaneede nden, wa ka tumbere jalorma, o wi'i Yahuudiyankeebé ben: «E hino Lando mon on!»

¹⁵ Kono be ewnii, be wi'i: «Yo o ware! Yo o ware! Fempee mo!»

Pilaatu kadi landii be: «Yo mi tempu Lando mon on?»

Onsay hooreebe yottinoobe sadaka ben jaabii mo, wi'i: «Menen men maraa lando goo si wonaa lando mawdo Roomu on!»

¹⁶ Onsay o wattu mo e juude mabbe fii yo o fempe. Kambe kadi be yetti Iisaa, be nabí.

Fii no Iisaa Fempiraa

(Mat. 27.32-44; Mrk. 15.21-32; Luk. 23.26-43)

¹⁷ Iisaa yalti e nden saare, himo rondanii hoore makko *leggal altindiraangal ngal. O sutanii nokkuure wi'eteende Golgotaa e haala Yahuudiyanke, ko woni firo dun ko «Nokkuure Laagal Hoore». ¹⁸ Ko don 6e fempi mo wondude e yimbe dido goo, mo bee e mabbe sengo goo, kanko Iisaa o woni ka hakkunde.

¹⁹ Pilaatu windi, wadi ka dow leggal altindiraangal: «Iisaa oo jeyaado Naasirata, Lando Yahuudiyanke'en.»²⁰ Buy e Yahuudiyankeeben jangi kon ko windii, ko fii nden nokkuure nde Iisaa fempaa e mun no battinoo saare nden, tawi din bindi ko e haala Yahuudiyanke e haala Roomiyanke e haala Gereekiyanke windii.

²¹ Onsay hooreebe diina Yahuudiyankeeben wi'i Pilaatu: «Wota a windu ko o lando Yahuudiyankeeben, kono windu: O wi'ii wonde ko kanko woni lando Yahuudiyankeeben.»

²² Kono Pilaatu jaabii 6e, wi'i: «Ko mi windi kon mi windii.»

²³ Bay wonii suufaabe ben fempii Iisaa, 6e yetti conci makko din, 6e wadi di pecce nay, suufaajo kala hebi feccere. Be yetti kadi fokiya makko on, tawi on hinaa jo'aado, ko o alluwal gootal gila dow haa ley. ²⁴ Onsay 6e wi'indiri: «Wota en seeku mo. Waden urba, dun hollay ko hombo o wonanta.» Tawi dun ko fii ko bindi din *hiitino kon no laatora, dun ko:

«Be senditii conci an din,
6e wadii fokiya an on urba.»^r

Ko dun suufaabe ben wadi.

^r19.24 Zab. 22.19

Fii Mayde Iisaa nden

(Mat. 27.45-56; Mrk. 15.33-41; Luk. 23.44-49)

²⁵Tawi yumma makko e mijnjiraawo yumma makko, dun ko Mariyama sonna oo wi'eteedo Kulopaasi, e Mariyama Magaduuna no darii ka binde leggal altindiraangal ngal Iisaa fempaa e mun ngal. ²⁶Bay Iisaa yi'ii yumma mun, awa kadi oo taalibaajo mo o yidi no darii takko yumma makko, onsay o wi'i yumma makko: «Neene, ko on don woni biddo mon on.»²⁷O wi'i taalibaajo on kadi: «E hino don yumma maa.» Gila e on saa'i don, taalibaajo on nabi Mariyama neene Iisaa ka mun.

Fii Mayde Iisaa nden

(Mat. 27.45-56; Mrk. 15.33-41; Luk. 23.44-49)

²⁸Bawto dun, nde tawnoo Iisaa no andi wonde fow huubii, o wi'i: «Mido dondaal!» fii ko bindi din wi'i kon no laatora. ²⁹Tawi loonde tew njaram lammudan no don. Be wadi linsere e salndu leggal no wi'ee *hisoopu, be yolli nde ka ndiyan, be banni ka hunduko makko. ³⁰Bay wonii o yettii dan njaram, o wi'i: «Fow laatike!»Bawto dun o liiyi hoore nden, o timmi.

³¹Nde tawnoo nden jande ko hebulanagol fii *jalaande fowteteende nden e tawde kadi nden jalaande ko mawnde. Tawi Yahuudiyankeebi ben faalaaka yo fureeji din acce ka ledde altindiraade. Onsay be torii Pilaatu yo koyde fureeji din hele si di ittee don. ³²Onsay suufaabé ben ari heli koyde arano on e oya kadi mo o fempidanoo e mun. ³³Bay wonii be hewtii Iisaa, be tawi o maayiino, laatii be helaali mo koyde den. ³⁴Kono goddo e suufaabé ben tufiri mo conkenwal ka beccal, tun ndiyan e yiyyan yalti. ³⁵Yi'udo mo on seeditike, awa seedee makko on ko goonga. Kanko non himo andi ko goonga o wowli, fii onon kadi no gomdiniron. ³⁶Dun wadiri fii ko bindi din wi'i kon no laatora wonde: «Yi'al

makko woo heletaake.»^{s37} Nokku goo bindi din no wi'i kadi: «Be ndaaray mo 6e tufi on.»^t

Fii no Iisaa Surriaraa

³⁸ Bawto dun goddo no wi'ee Yuusufu jeyaado Raamati, tawi on ko taalibaajo Iisaa nun, kono ko e nder gundoo sabu tawde himo hulunoo hooreebe Yahuudiyankheebe ben, o torii Pilaatu yo o newnan mo o yetta furee Iisaa on. Pilaatu newnani mo. Onsay o ari, o yetti furee on. ³⁹ Nikodiyusu oo yahunoodo ka Iisaa jande goo jemma, o ari kadi, o addori wa kiloo cappande tati tiiri jillaandi *mirri. ⁴⁰ Onsay 6e yetti furee Iisaa on, 6e tumbi e kasannge wondude e urngallooji, 6ay tawi ko dun woni naamu Yahuudiyankheebe ben fii surrugol. ⁴¹ Tawi tutateeri no e nden nokkuure nde o fempaa e mun, e nder ndin tutateeri kadi tawi no ton qaburu keso mo hay gooto surraaka e mun taho. ⁴² Nde tawnoo nden jande ko nalaande nde Yahuudiyankheebe ben woni hebulanaade fii aseweere nden, awa kadi ko on qaburu buri badaade, 6e surroyi Iisaa e on qaburu.

Fii Immitagol Iisaa Almasihu on

(Mat. 28.1-8; Mrk. 16.1-10; Luk. 24.1-12)

20 ¹E alat, dun ko nallal aranal e nder yontere nden, Mariyama jeyaado Magaduuna dawi bimbi law ka yenaande, tawi hentaaki taho. O tawi hayre nden ittaama ka yenaande. ²Onsay o dogi, o tawoyi Sim'uunu Petruusu e oya taalibaajo mo Iisaa yidunoo, o wi'i 6e: «Be ittii Koohoojo on ka yenaande, men andaa ko honto 6e wadi mo!»

³ Onsay Petruusu e oya taalibaajo yalti, yaari ka yenaande. ⁴ Be didoo non 6e dogi, kono oya taalibaajo dogi buri Petruusu, o adii hewtude ka yenaande. ⁵ O

^s19.36 Egg. 12.46, Ada. 9.12, Zab. 34.21

^t19.37 Zak. 12.10

ugginii, o yi'i kasannge on ka waalii, kono o naataali.⁶ Sim'uunu Petruusu iwтирнoodо бааво макко он калун кади хевти, о наати ка ндер янаанде, о хайнii kasannge on no waalii don⁷ e lefol wadanoongol ka hoore Iisaa ngol, tawi ngol wondaa e kasannge on, kono tawi hingol taggaa, hingol feere.⁸ Onsay oya taalibaajo, adinoodo hewtude ka yenaande kapun kadi naati, o yi'i, o hoolii.⁹ Tawi hari бe faamaali taho ko bindi din wi'i kon wonde himo haani immitaade e hakkunde maybe бen.¹⁰ Onsay kambe taalibaabe бen бe yiltitii ka мabбe.

Fii no Iisaa Feenirani Mariyama Magaduuna

(*Mrk. 16.9-11*)

¹¹ Tawi Mariyama Magaduuna no darii ka бааво янаанде no wulla. E ндер ко о wullata kon, himo ugginii, himo ndaara ндер янаанде nden.¹² O yi'i malaa'ikaabe dido borniibe daneeji no joodii ka furee Iisaa on waalinoo don, goddo on telen ka hoore, oya on telen ka koyde.

¹³ Ben wi'i mo: «Debbo ko hondun wullataa?»

Kanko debbo on o jaabii бe, o wi'i: «Ko fii бe ittii doo Koohoojo an on, mi andaa ka o wadiraa.»¹⁴ E ндер ко o wi'ata дun kon, o yeыйitii, o yi'i Iisaa no darii, kono tawi o andaa wonde ko Iisaa non.

¹⁵ Onsay Iisaa wi'i mo: «Debbo ko hondun wullataa e ko hombo daffitatataa?»

Nde tawnoo himo sikka ko golloowo ka tutateeri, o wi'i mo: «Koohoojo si tawii ko an nabi mo, haray yeeto lan ko honto wadudaa mo, mi yahana mo.»

¹⁶ Iisaa wi'i mo kadi fahin: «Mariyama!»

Debbo on fewti mo, wi'i e haala Yahuudiyanke: «Rabbunii!» (Ko woni дun ko «Karamoko'en».)

¹⁷ Kono Iisaa wi'i mo: «Wota a jogito lan, ko fii mi yentaali taho ka Ben an. Kono yahu ka musibbe an бen, wi'aa бe wonde mido yentude ka Ben an e ka Ben mon,

ka Alla an e ka Alla mon.»¹⁸ Onsay kanko Mariyama Magaduuna o yahi, o wi'i taalibaabe ben wonde o yi'ii Koohoojo on, awa kadi kanko Iisaa o yewtii mo dun.

Fii no Iisaa Feenirani Sahaabaabe ben

(Mat. 28.16-20; Mrk. 16.14-18; Luk. 24.36-49)

¹⁹ E alat kiikiide, dun ko nalaande aranere e nder yontere nden, tawi taalibaabe ben sokii baafe den ka be woni don sabu kulol ngol be huli Yahuudiyankeeben ngol. Onsay Iisaa ari darii hakkunde mabbe, o wi'i be: «Yo jam wonu e mon!»²⁰ Bay wonii o wi'ii dun, onsay o holli be juude makko den e beccal makko ngal. Taalibaabe ben weltii fii ko be yi'ii Koohoojo on kon.

²¹ Iisaa wi'i be kadi fahin: «Yo jam wonu e mon! Min kadi mi nulirii on wano Baabaajo on nulirimmi non!»²² Bawto din kongudi, o wutti e hoore mabbe, o wi'i be: «Jabee *Ruuhu Seniido on. ²³ Be yaafanidon junuubaaji mun woo, di yaafante be. Be on yaafanaaki junuubaaji mun woo, haray di yaafaaka.»

Fii Sikkitannde Tooma nden

²⁴ Tawi Tooma jammaado Siwtaado tawdaado e sappoo e didoobe ben wondaa e mabbe fewndo ko Iisaa ari. ²⁵ Onsay taalibaabe heddiibe ben wi'i mo: «Men yi'ii Koohoojo on!»

Kono o wi'i be: «Si mi yi'aali batte peje den ka juude makko, mi fawa hondu an ndun e batte den peje, mi fawa kadi jungo an ngon ka beccal makko, haray mi hoolotaako few.»

²⁶ Bay yontii, tawi taalibaabe Iisaa ben no ka suudu kadi, tawi hibe wondi e Tooma. Onsay Iisaa ari darii hakkunde mabbe, tawi baafe den no sokii, o wi'i be: «Yo jam wonu e mon!»²⁷ E hoore dun o wi'i Tooma: «Bannu doo hondu maa ndun, ndaaraa juude an den, bannaakadi jungo maa ngon, meemaa beccal an ngal. Wota a wonu mo hoolotaako, kono gomdin!»

²⁸ Onsay Tooma jaabii mo, wi'i: «Joomi an e Alla an!»

²⁹ Iisaa wi'i mo kadi: «Ko bay a yi'ii lan si hoolidaa. Kono maloore wonanii ben hooliibe be yi'aali!»

³⁰ Iisaa wadii kadi maandeeji hawniidi goo duududi e tawnde taalibaabe makko ben, di windaaki e ndee deftere. ³¹ Kono dundoo ko windanaa ko fii no gomdiniron wonde ko Iisaa woni *Almasiihu on e *Biddo Alla on, e fii no hebiron ngurndan e nder gomdingol innde makko nden.

Fii no Iisaa Feenirani Taalibaabe mun ben ka Daande Weendu

21

¹ Bawto dun Iisaa feenitani kadi taalibaabe mun ben e daande nduu *Weendu Tiberiyaada. E hino no o feenirani be. ² Tawi Sim'uunu Petruusu e Tooma jammaado Siwtaado e Natanayiila oo mo Kanaa, dun ko e nder Jaliilu, e bibbe oo wi'eteedo Zabadii e taalibaabe makko dido goo no wondi. ³ Sim'uunu Petruusu wi'i be: «Mido yaade yungugol.»

Kambe kadi be wi'i mo: «Menen kadi men yaaday e maa.» Be yalti, be yahi, be bakoyii ka laakun. Laatii e on jemma don be nangaali hay huunde.

⁴ Bay weetii, tawi Iisaa no darii ka daande weendu, kono tawi taalibaabe ben andaa wonde ko Iisaa. ⁵ Kanko Iisaa o wi'i be: «Faybe on hebaali hay lingii?»

Be jaabii mo: «Hay gootii!»

⁶ Onsay o wi'i be: «Bugoree *jalaaji din ka sengo jaamo laakun kun, on hebay!» Be bugii di, tawi hakkee ko liyiyi din duudi, be alaa feere poodugol jalaaji din.

⁷ Onsay taalibaajo mo Iisaa yidunoo on wi'i Petruusu: «Ko Joomi on nii!» Nde Sim'uunu Petruusu nanirnoo wonde ko Joomi on nii, o bornii dolokke makko on, ko fii hari himo bortii, onsay o iwi ka laana o cikkii ka nder ndiyan. ⁸ Beya taalibaabe ardi e laakun kun e nder poodorgol jalaaji din e hoore hidi heewi tew

liyýí, ko fii hari hibe wodditori pencen on wa sogone teemedde didi.⁹ Bay wonii
be tippike ka leydi, be yi'i don liyýí no fawii e hoore yiite, wondude e bireedi.

¹⁰ Iisaa wi'i be: «Addee goddi e liyýí di nangudon jooni din.»

¹¹ Onsay Sim'uunu Petruusu yawi ka laakun, o poodi jalaaji din, o tippini ka
leydi. Tawi din jalaaji no heewi liyýí njani yonudi teemedere e cappande jowi e
tati. Fii kala non hidí duudunoo, kono jalaaji din seekaaki. ¹² Iisaa wi'i be: «Aree
jaamon.» Laatii hay gooto e taalibaabe ben suusaali mo landaade wi'a: «Ko an
hombo nii?» Ko fii hari hibe andi ko Joomi on. ¹³ Onsay Iisaa badii, o yetti bireedi
on e liyýí din, o jonni be. ¹⁴ Tawi ko tammun dun non Iisaa no feejana taalibaabe
mun ben gila o immintinaa e hakkunde maybe ben.

Fii Kaliifu mo Iisaa Halfini Petruusu on

¹⁵ Bay be gaynii jaamude, Iisaa wi'i Sim'uunu Petruusu: «Ko an yo Sim'uunu mo
Yuunusa, e hara hida yidi lan buri bee doo?»

O jaabii mo, o wi'i: «Hiiyii Joomi an, hida andi mido yidu-maa.»

Onsay Iisaa wi'i mo: «Awa danko baaloy an koy.»^u

¹⁶ Iisaa wi'i mo kadi: «Enee Sim'uunu mo Yuunusa, hida yidimmi?»

Kanko Sim'uunu o jaabii mo, o wi'i: «Hiiyii Joomi an, hida andi mido yidu-maa.»

Onsay Iisaa wi'i mo: «Awa aynu baali an din.»

¹⁷ O wi'i mo kadi tammun: «Sim'uunu mo Yuunusa, e hara hida yidi lan?»

Dun aanini Petruusu fii ko o wi'i mo kon tammun si himo yidi mo. O jaabii mo, o
wi'i: «Joomi an, hida andi kala huunde. Hida andi mido yidu-maa.»

Iisaa wi'i mo kadi: «Awa danko baali andin. ¹⁸ Ko fii ka haqiiqa haqiiqa mi andinii
ma, wa fewndo ko wonnodaa suka, a daditantonoo hoore maa dolokke maa on,
yahaa ka faaladaa. Kono si a nawyoyii, a fontay juude maa den, goddo dade, o
nabe ka a faalanooka.»¹⁹ Tawi ko o wi'iri dun, ko fii hollugol ko mayde honde

^u21.15-17 Ko wonaa wi'eede «baaloy»doo ko jokkubé Iisaa ben.

Petruusu maayata fii mawningol Alla. Bay o gaynii yewtude mo dun, o wi'i mo: «Jokkan!»

²⁰ Kanko Petruusu o yeýítii, o yi'i oo taalibaajo mo Iisaa yidi ka jokkata ɓe, dun ko oo liiyinoodo ka bernde Iisaa fewndo ko ɓe jaamaynoo, o wi'i: «Koohoojo ko hombo woni wattoowo on e joge.»²¹ Bay o yi'ii mo, kanko Petruusu, o wi'i Iisaa: «Oo doo non Joomi an, ko hondun heþoyta mo?»

²² Iisaa jaabii mo, wi'i: «Si mido faalaa o wona haa nde mi artoyi, haaju maa e dun? An jokkan tun!»²³ E hoore dun, kan haala jonnondiraa e hakkunde musibbe ɓen wonde on taalibaajo maayataa. E hara-le Iisaa wi'aali mo wonde on maayataa, kono ko o wi'i ko: «Si mido faalaa o wona haa nde mi artoyi, haaju maa e dun?»

²⁴ Ko on taalibaajo seeditii fii din piiji windi ci. Awa hidен andi nden seeditoore makko ko goonga. ²⁵ Iisaa waduno piiji goo kadi buy. Si men winduno dun men fensiti, mi sikkaano si den defte de men windaynoo heýayno e aduna on.

ÉVANGILE SELON JEAN
en Langue Pular (Fouta-Jalon)
République de Guinée
© 2013 Traducteurs Pionniers de la Bible
en collaboration avec
Mission Protestante Réformée